



**BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ: 1 REGION, 3 ZIELE**

# Presse- dossier

---

**NEU IN**

---

**2024**

## GRAFISCHE GESTALTUNG:

BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ TOURISME

## HERAUSGEBER:

PATRICK AYACHE, Direktor von  
Bourgogne-Franche-Comté Tourisme, Mitglied des  
Regionalrats

**DRUCK:** Inore Groupe Impression

## BILDNACHWEIS:

Bourgogne-Franche-Comté Tourisme: Alain DOIRE,  
DSL Guillaume ROBERT-FAMY; Victor MORIN; Julie NÉROT;  
Vélovitamine; Roule Ma Poule; Quattrocycle; Nature au Coeur  
– Isabelle AUSTERNAUD; Parc des Combes – Les Toucans –  
Technical Park; La Maison du Canal - Burgundy Network SAS;  
Le Pt'it Monde du Morvan; Le Banquier Randonneur, OTGAM  
– David et Caroline – Gîtes de France 71; Willy; GTMC Gravel  
OTGAM – Hikes and Travel; Ferme des Ruats; Friendly Rosalies  
– Nelly Girault; Du Ciel et des Hommes; Magalie Popineau;  
Chemins Pélerins 2024 OTGAM – Hikes and Travel; Gîtes de  
France 58; Conseil régional BFC; OT Val de Gray; Gildas Bizeul;  
Marie SALOMON – Fremdenverkehrsamt Châtillonnais; Coll  
Hameau Duboeuf – Greg BELLEVRAT; Jules TRAVET; Christophe  
FOUQUIN; Philippe HIEST / images et associés; Martine  
MASSON; Maison KALOS; Elodie QUANTIN; Laurène MICHAUD;  
Antoine MARTEL; Fremdenverkehrsamt Gevrey-Nuits; Château  
de la Greffière; Bourgogne Compagnie; La Cuverie by Comte  
Liger-Belair; Céline MAROTTE; Parcel; Domaine Besancenot;  
NOTOIRE; Refuse To Hibernat; Rozenn KREBEL – Côte-d'Or  
Attractivité; C. BARBIER; Thierry KUNTZ; Gîtes de France  
21; Antoine MAILLIER; Sébastien NESLY; Mama Shelter. F.  
AMIAND; Nicolas DELAROCHE; André DELBRUYERE; Marion C.;  
CFC, Chemins de Fer du Creusot; Faïencerie Bernard – Ville  
de Nevers; OT Nevers; Eric GUYOT; Jean-Charles SEXE – Ville  
de Besançon; Fremdenverkehrsamt Besançon; Jonathan  
THEVENET; Catherine MARCHAL; R. RAVEGNANI; Marie  
JACQUES – Fremdenverkehrsamt Terre Valserine; Happiness  
Production – Maxime NAEGELY; Les Logettes de Caroline;  
GODIN-KLIPFEL; Marion MONNIER; Fremdenverkehrsamt  
Doubs Baumois; Laurent CHEVIET; KaioExperience; Fourgs  
Singletrack; Destination Haut-Doubs; Marion MICHEL; Loue  
à la Bouche; Val de Consolation; M. EFFRANCEY; Destination  
Loue Lison; Haut-Jura Saint-Claude; Charles-FORZINETTI;  
Doobike; G. GUINNEBAULT; Sandrine LACROIX; Auberge des  
Anguenelles; Marc JARROT; Agathe POURCHET; Jurachiens;  
ENJ; Sophie COUSIN; ESI Thévenard; Christophe TATTU; Hélène  
CLOLOT; Ludovic PAILLARD; Stéphane GODIN; Haut Bugey  
Agglomération; Cindy ARNOUX; Usolvegame; A la conquête  
de l'Est; Fremdenverkehrsamt 1000 Etangs; Wildroad2020;  
Sébastien ZANELLA; Photo Immersive; French Wanderers;  
Distillerie Devoille; Coucou Grands Reflets; Marylene EYTIER; R.  
Claudel / AONDH; Corinne VASSELET – BFC Tourisme; UpDrone;  
Nicolas GASCARD ; Maud HUMBERT – BFC Tourisme; Nino  
SCHERER – BFC Tourisme; Didier NEITTHOFFER; Shutterstock;  
Bestjobers Elisa & Max; The Others; My Destination; Jonathan  
THEVENET.

Illustrierte Karte der Reiseziele: Mélanie MASSON

**REDAKTION:** Carine DUFAY

**ÜBERSETZUNG:** ABAQUE

Druck auf FSC- oder PEFC-zertifiziertem Papier.  
Die in diesem Dokument aufgeführten Informationen  
entsprechen dem Stand vom 12. Dezember 2023. Für  
Entwicklungen und Änderungen von Informationen nach diesem  
Datum kann Bourgogne-Franche-Comté Tourisme nicht haftbar  
gemacht werden.



# Inté- rêt

3 **1 REGION, 3 ZIELE**

4 **VORWORT**

**DIE BOURGOGNE, LAND DER INTENSIVEN ZURÜCKBESINNUNG**

6 bis 12 **Touren quer durch die Bourgogne**  
Unterwegs in der Natur

13 bis 20 **Burgundische Weine & Gastronomie**  
Eine starke Lebensart!

21 bis 26 **Kulturerbe in der Bourgogne**  
Wenn Steine ihre Geheimnisse preisgeben

27 bis 29 **Ein Jahr in der Bourgogne**  
Die wichtigsten Termine – Kalender 2024

**DIE MONTAGNES DU JURA, KLEINE UND GROSSE STREIFZÜGE**

31 bis 33 **Ode an den Frühling in den Montagnes du Jura**  
Wenn die schöne Zeit kommt

34 bis 39 **Luftholen in den Montagnes du Jura**  
Sommer in den Bergen

40 bis 42 **Goldener Herbst in den Montagnes du Jura**  
Ein Hauch von Kanada

43 bis 45 **Das Flair des hohen Nordens in den Montagnes du Jura**  
Nordisches Ambiente

46 bis 47 **Ein Jahr in den Montagnes du Jura**  
Die wichtigsten Termine – Kalender 2024

**SÜDVOGESEN, ATEMPAUSE**

49 bis 51 **Die Südvogesen mit der Familie**  
Nie ohne meine Lieben

52 bis 53 **Die Südvogesen zu zweit**  
Romantische Auszeiten

54 **Ein Jahr in den Südvogesen**  
Die wichtigsten Termine – Kalender 2024

55 BIS 57 **SPEZIAL UNESCO-WELTERBE**

58 BIS 59 **2024, DAS JAHR DES SPORTS!**

60 BIS 61 **GESCHÄFTSTOURISMUS, KONGRESSE, SEMINARE, TEAMBUILDING & CO**

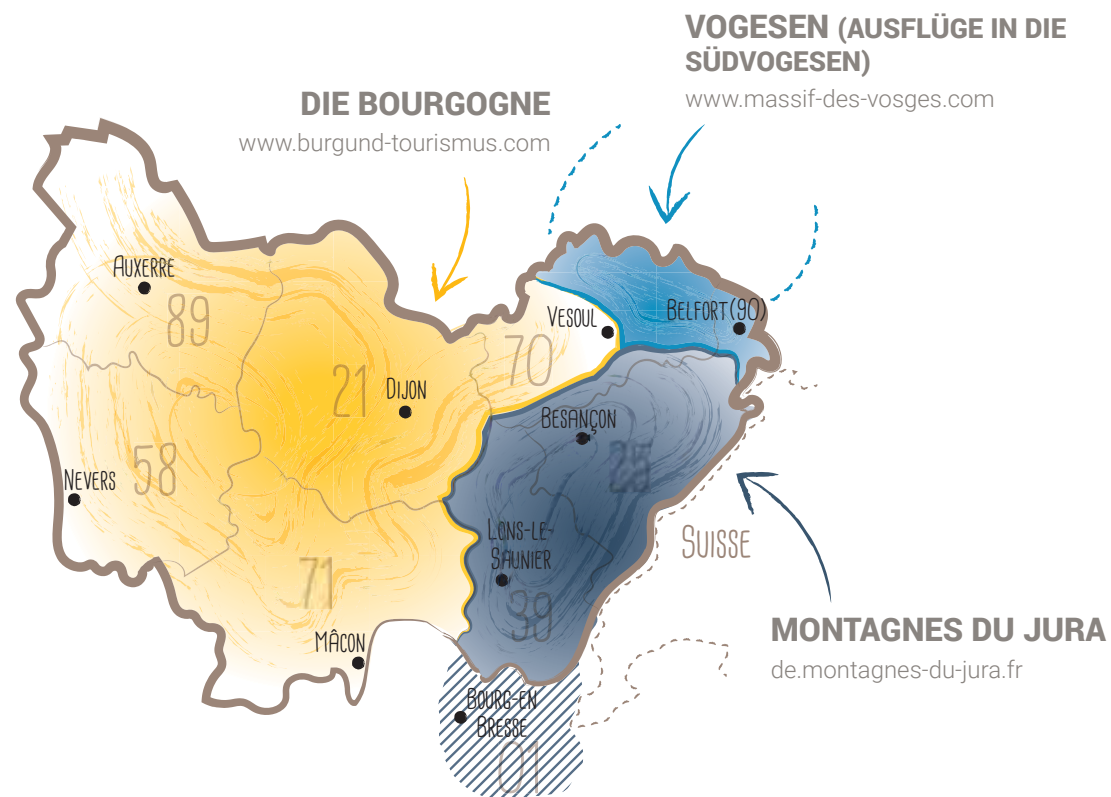
62 **WIE KOMMEN SIE IN DIE BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ**

63 **UNSERE TOOLS FÜR DIE PRESSE – INFORMATIONEN UND SCHLÜSSELZAHLEN**



# 1 Region

# 3 Ziele



## 1 Region, 3 Ziele: Bourgogne, Montagnes du Jura und Vogesen

**Die Region Bourgogne-Franche-Comté setzt sich für einen verantwortungsvollen Tourismus ein**, sowohl in ökologischer als auch in menschlicher Hinsicht. Sie bietet eine Vielfalt an Landschaften und Kulturen, die Gäste dazu einladen, sich wieder mit anderen Menschen und ihrer Umgebung zu verbinden.

**Die Region verfügt über ein reiches historisches und kulturelles Erbe**, das sie auf nachhaltige Weise zur Geltung bringt. Besucher können Gedenkstätten der Résistance, Häuser von Schriftstellern und Museen zur Geschichte der Region entdecken. Sie können auch an kulturellen und festlichen Veranstaltungen teilnehmen, die den Austausch zwischen Einheimischen und Gästen fördern.

**Die Region setzt sich auch für den Umweltschutz ein.** Sie bietet naturverträgliche touristische Aktivitäten wie Wandern, Radfahren oder Kanufahren an. Außerdem führt sie Initiativen zur Verringerung ihrer Umweltauswirkungen durch, wie z. B. die Entwicklung erneuerbarer Energien oder die Reduzierung von Abfall.

Über die Umwelt hinaus ist die Region auch **bemüht, einen humanen Tourismus zu schaffen**. Sie fördert Begegnungen zwischen Gästen und Einheimischen, um die Entdeckung der lokalen Kulturen zu unterstützen (die Route des POTES). Außerdem bietet sie Aktivitäten an, die es den Gästen ermöglichen, sich wieder mit der Natur und sich selbst zu verbinden.

**In diesem Dossier erfahren Sie von allen Neuheiten der drei Ziele der Region, um Ihnen Lust auf eine Reise zu machen, die Sie verändert ...**





# Die Bourgogne, Land der intensiven Zurückbesinnung

LA BOURGOGNE 

Neue Welten erkunden, auf seine Gefühle hören, sich auf nachhaltige und verantwortungsvolle Weise vernetzen ... Mehr als nur ein Erlebnis: Wer **in die Bourgogne reist, kehrt anders zurück**. In nur einer Stunde Entfernung von Paris birgt diese Region mit bemerkenswertem Kulturerbe, wunderschöner Natur, authentischen und köstlichen Freuden sowie **einem französischen Schick und einem raffinierten Charme** viele geheime Adressen, wo Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren und eine gute Zeit verbringen können.

Durch die Bourgogne zu reisen bedeutet, entlang der Kanäle zu träumen, den Geheimnissen der Steine oder den Geschichten der Winzer zu lauschen und auch **geselliges Beisammensein rund um reichhaltige Speisen, bei denen Sie den Geschmackssinn wiedererlernen**. Streifen Sie durch Weindörfer oder durch Landschaften, die unsere Kinderseele wecken. **Ein Reiseziel, das sich gemeinsam erleben lässt, ganz einfach.**

[www.burgund-tourismus.com](http://www.burgund-tourismus.com)



# UNTERWEGS IN DER NATUR

## TOUREN QUER DURCH DIE BOURGOGNE

In der Bourgogne scheinen die Landschaften eine uralte Weisheit auszustrahlen, die jeden dazu einlädt, zu meditieren und sich mit sich selbst zu verbinden. Wenn Sie auf den Landstraßen in die Natur fahren, lernen Sie, sich vom Rascheln der Weinreben, vom Rauschen der Flüsse oder von der Stille der Wälder ergreifen zu lassen ... Die perfekte Voraussetzung, um wieder ins Gleichgewicht zu kommen.

## Zu Fuß

### 📍 „Tour der Gipfel des Morvan“: Entdeckung der geschützten Landschaften des „Grand Site de France“

Im Herzen des Regionalen Naturparks Morvan bietet der Grand Site de France Bibracte-Morvan des Sommets eine neue Wanderroute auf ländlichen Wegen. Dieser 140 km lange Wanderweg für trainierte Wanderer verläuft rund um die drei Hauptgipfel des Morvan: Haut-Folin (901 m), Préneley (855 m) und Beuvray (821 m). Eine Gelegenheit, die Landschaften dieser herausragenden Stätte Frankreichs und ihr reiches kulturelles Erbe auf nachhaltige Art näher zu erkunden.

[rando.parcdumorvan.org](http://rando.parcdumorvan.org)



### 📍 Neugestaltung des Pilgerwegs von Vézelay nach Autun

Pilger auf dem Jakobsweg in der Bourgogne können sich auf die gepflegten Wanderrouten von Vézelay nach Autun freuen. Dank des Einsatzes der Freiwilligen des Vereins „Les Amis de la Cathédrale Saint-Lazare d'Autun“ wurde die Beschilderung vollständig erneuert und der Weg instand gesetzt.

[www.cheminpelerin-vezelay-autun.fr](http://www.cheminpelerin-vezelay-autun.fr)



### 📍 La Grande Boucle chalonaise

Dies ist eine 85 km lange Wanderroute, die durch berühmte Weinberge, hügelige Landschaften und symbolträchtige Dörfer der südlichen Bourgogne führt: Givry, Mercurey und Rully. Von Givry aus kann dieser Rundweg in 3 Tagen und 2 Nächten zurückgelegt werden. Seine Stärken? Unterkünfte, gute Speiselokale, Weinproben und Besuche von Museen oder Schlössern, die die gesamte Strecke säumen.

<https://www.achalon.com/de/aktivitaeten/routenvorschlaege/wandern-in-cote-chalonaise-3966306>





### 📍 Neues von der „Voie Verte 71“

Die App „Voie Verte 71“ schlägt regelmäßig neue Routen vor, wie „Der Grüne Weg vom Morvan bis zu den Weinbergen“, der von Autun nach Santenay führt: 47 km, um die Schätze im Norden der Saône-et-Loire mit dem Fahrrad zu entdecken.

**App „VOIE VERTE 71“ (im Google Play Store oder im App Store)**

### 📍 Neue Verbindung Dijon > Saint-Jean-de-Losne über den Canal de Bourgogne

Von Saint-Jean-de-Losne aus können Sie nun Dijon bequem mit dem Fahrrad erreichen. 22 Schleusen und rund 30 Kilometer trennen den größten Flusshafen Frankreichs von der Cité Internationale de la Gastronomie et du Vin in Dijon. Beachten Sie, dass diese einfache und flache Route auch für weniger erfahrene Radfahrer geeignet ist.

[www.af3v.org/les-voies-vertes](http://www.af3v.org/les-voies-vertes)



### 📍 Die Grande Traversée du Massif Central (GTMC) passt sich an das Gravelbike an

Diese fast 1400 km lange Strecke erstreckt sich vom Morvan bis zum Mittelmeer. Und nun die gute Nachricht: Ab 2024 wird eine Strecke der GTMC für Gravelbike geeignet sein.

[www.la-gtmc.com](http://www.la-gtmc.com)



## Mit dem Fahrrad

### WO KÖNNEN SIE IHR FAHRRAD REPARIEREN LASSEN?

Im Atelier & Son in Châtillon-sur-Seine  
[www.latelier-and-son.fr](http://www.latelier-and-son.fr)



### 📍 Ländliche Routen

Kleine, wenig befahrene Straßen, Kanalufer, Römerstraßen, breite, ebene Wege, Wälder und unberührte Landstriche: Von Dijon bis Auxois organisiert Vélo Vitamine geführte Touren, um die burgundische Landschaft auf sanfte Weise zu entdecken.

[www.velovitamine.fr](http://www.velovitamine.fr)



# Auf dem Wasser

## Die Ruhe der Saône genießen

Mit oder ohne Führerschein, mit Skipper oder völlig unabhängig – die Saône bietet ideale Bedingungen für eine entspannende Bootsfahrt: wenige Schleusen, ein breiter Flusslauf und eine unberührte Natur. Um sich als Kapitän zu improvisieren, gibt es zwei neue Angebote, zwei Ambiente:

- Gehen Sie an Bord der Amazone für eine 1,5-stündige Fahrt auf der Saône (Freizeitfahrt, Picknickfahrt oder Aperitifahrt), die im Hafen von Saint-Jean-de-Losne, dem bedeutendsten Binnenhafen Frankreichs, beginnt.

[www.revesdesaone.fr](http://www.revesdesaone.fr)

- Versuchen Sie sich als Schiffsjunge und machen Sie von Gray aus mit einem Elektroboot einen Ausflug auf der Saône.

[www.tourisme-valdegray.com](http://www.tourisme-valdegray.com)



Elektroboote auf der Saône – Gray

## Lautlos auf dem Loire-Seitenkanal gleiten

Wild und urban, die Loire fließt abwechselnd durch 100 % Naturlandschaften, eindrucksvolle Weinberge und bezaubernde Städte wie Nevers oder Digoin. Seit 2023 gibt es zwei neue Angebote, die es ermöglichen, „verantwortungsvoller“ auf dem Wasser unterwegs zu sein:

- Für Fahrten auf dem Loire-Seitenkanal ohne Lärm, Umweltverschmutzung und in aller Ruhe gibt es nichts Besseres als ein Elektroboot. Verleih ab dem Port de la Jonction in Nevers.

<https://www.nevers-tourisme.com/de/>

- Mit ihrem ersten wasserstoffbetriebenen Boot made in Bourgogne, das man mieten kann, machen Les Canalous den Flusstourismus noch grüner.

[www.canalous-plaisance.fr](http://www.canalous-plaisance.fr)

## Mit der ganzen Mannschaft auf einem Elektro-Katamaran

Bequeme Sitzbänke, ein Tisch in der Mitte, um einen Aperitif mit der Familie oder eine Grillparty mit Freunden zu improvisieren – bei einer Fahrt auf der Yonne an Bord des Obiboats, eines kleinen, unsinkbaren Elektro-Katamarans, oder des BBQ-Boats, eines Donuts-förmigen Bootes mit Grill, findet jeder seinen Platz. Und Sie brauchen keinen Führerschein!

<https://flipper-nautic.wixsite.com/flippernautic>



Elektroboote auf dem Loire-Seitenkanal – Nevers

## HAUSBOOTFREUDEN

Auf dem Wasser leben und mit Freunden oder der Familie das Erlebnis einer Reise an Bord eines Hausbootes ohne Führerscheinpflicht teilen ... In der Bourgogne lassen sich die Freuden einer Kanal- und Flussbootstour auf sanfte Art und Weise erfahren. Zahlreiche Anbieter bieten das ganze Jahr über verschiedene Hausboote mit allem Komfort an, die teilweise bis zu 12 Personen beherbergen können!

<https://www.burgund-tourismus.com/burgund-entdecken/auf-fluessen-und-kanaelen/kreuzfahrten-in-burgund/>



# Rückbesinnung inmitten der Natur

## 🐾 Kontaktaufnahme mit der Tierwelt

Eine Naturwanderung mit dem Tierverhaltensforscher Victor Morin heißt, sich auf die Suche nach Hinweisen auf die Existenz von Wildtieren zu machen: Trittsiegel, Kot, Spuren, Überreste ihrer Mahlzeiten usw. Der Wald im südlichen Morvan hat uns so viel zu erzählen!

<https://www.autun-tourisme.com/de/angebote/rando-nature-presentation-du-monde-animal-victor-morin-comportementaliste-animalier-broye-de-4338237/>

## 🌿 Die Natur zähmen

Isabelle Austernaud ist ausgebildete Forstwirtin und leidenschaftliche Naturliebhaberin. Sie organisiert Ausflüge in die Nièvre, bei denen Sie der Natur ganz nahe kommen. Ihre wissenschaftlichen, sensorischen, spielerischen und manchmal poetischen Aktivitäten laden jedes Publikum dazu ein, einen anderen Blick auf die Naturräume zu werfen.

Uns dabei zu helfen, den Wald besser kennenzulernen und seine Geheimnisse zu lüften, ist auch der Grund, warum die École des Beaux Arbres eine originelle Wanderung für Familien inmitten der Bäume im Wald des Clunyois ins Leben gerufen hat. Rätsel, Beobachtungen, Zuhören, Brainstorming – ideal, um zu lernen, ohne es zu merken.

<https://natureaucoeur.com/>  
[www.acrobath.com/de/](http://www.acrobath.com/de/)

## WO KÖNNEN SIE ÜBERNACHTEN?

Im Le Manoir de L'Hermitage in Cluny. Dieses hübsche Gästehaus ist als „Accueil Vélo“ (fahrradfreundlich) ausgezeichnet und verleiht nach vorheriger Reservierung kostenlos Fahrräder.

[www.lemanoirhermitage-cluny.fr](http://www.lemanoirhermitage-cluny.fr)



## WO KÖNNEN SIE IN LE CREUSOT ESSEN GEHEN?

Im neuen Restaurant La Fleur de Sel  
[www.lafleurdesel-restaurant.fr](http://www.lafleurdesel-restaurant.fr)

## 🏞️ Lust auf Abenteuer

Die riesigen Wälder des Morvan sind ein Eldorado für Trekkingfans. David Blondeau, ein leidenschaftlicher Wanderer (ehemaliger Banker, der Europa zu Fuß durchquert hat, allein und völlig unabhängig!), teilt heute seine Erfahrung und seine Fähigkeiten mit anderen Trekkingfans. Seine Trekkingkurse verbinden die Entdeckung des Morvan mit Theorie und Praxis. Eine weitere Möglichkeit, Körper und Kopf zu stählen, ist die Teilnahme an Jonathan Holtzwarths Bootcamp (ein von militärischer Disziplin inspiriertes Sporttrainingslager).

<https://lebanquerrandonneur.fr/morvan-stage-de-trekking/>  
<https://fittrainercamp.com/bootcamp/>

## 🧘 Yoga im Wald oder im Garten?

Die Künstlerin und Yogalehrerin Julie organisiert Waldkurse im Herzen des Morvan. Das Ziel? Sich wieder mit seinem Geist, seinem Körper, der Natur und der Kunst verbinden.

Annette ihrerseits bietet im Nationalpark Forêts zwischen der Bourgogne und der Champagne Yogaeinheiten zum Klang der Bienen an. Zwischen Garten und Bienenstock teilt sie so ihre beiden Leidenschaften: Yoga und Bienenzucht.

<https://sagesse-de-la-foret.com/>  
<https://rando.forets-parcnational.fr/service/2593-Yoga-au-son-des-abeilles>

## 🌪️ Mit dem Wind durch die Lüfte fliegen

Der Parc des Combes, der sich oberhalb von Le Creusot inmitten der Natur befindet, hat eine in Europa einzigartige Attraktion: „die Tukane“. An einer 23 Meter hohen Konstruktion hängend, schwingen sich 8 Gondeln in die Luft! Mithilfe der Flügel der Tukane können die Besucher die Bewegungen des vom Wind getriebenen Vogels kontrollieren.

<https://parcdescombes.com/?lang=de>



# Ungewöhnliche Fahrzeuge



## 🚲 Friendly Rosalie: freie Fahrt auf dem „blauen Weg“

Auf einer Rosalie (Vierradfahrzeug) oder einem elektrischen Geländeroller sorgen die Fahrten entlang der Saône für eine große Portion frische Luft. Kein Guide notwendig: Der idyllische Radweg ist ruhig und sicher. Für diejenigen, die diesen Ausflug in die Natur noch länger genießen möchten, besteht sogar die Möglichkeit, in einem Inuit-Zelt zu übernachten. Nach der Anstrengung die Belohnung!

<https://friendlyrosalie.jimdofree.com/>

## 🚲 Mit vier Rädern durch den Morvan

Zu Anfang des 20. Jh. wurde der Morvan von mehreren Eisenbahnlinien durchquert. Um den Geist der „Tacots“ von früher wieder aufleben zu lassen, hat E-trott-in-Morvan einen spielerischen und familienfreundlichen Ausflug mit einem lustigen Gerät mit vier Rädern und elektrischer Unterstützung durch das Ternin-Tal erdacht.

<https://etrott-in-morvan.fr/quattrocycle/>

## 🚲 Die Rückkehr des Mofas

Richtung La Bresse für eine originelle Fahrt auf den Landstraßen am Steuer eines Vintage-Mofas. Sie wählen Ihre Lieblingslandschaft (Château de Chevreaux, Cuiseaux, Plan d'eau de Louvarel oder Belvédère du Chanelet), laden die Strecke auf Ihr GPS-Gerät herunter und brauchen sich dann nur noch führen zu lassen.

[www.roulemapoule71.fr](http://www.roulemapoule71.fr)







## Für eine Nacht (oder länger!)



### Ein Öko-Biwakplatz mitten im Wald

Seit diesem Sommer können Wanderer im Herzen des Naturparks Morvan übernachten. Dieser Öko-Biwakplatz ist kostenlos und autonom zugänglich und verspricht ein einzigartiges Erlebnis: zwei Unterstände, Trockentoiletten, eine sichere Feuerstelle und gespannte Netze zur Beobachtung der Sterne.

[www.parcдумorvan.org](http://www.parcдумorvan.org)

### Ein Chalet direkt am Wasser

Das Chalet Settons liegt am Ufer des Lac des Settons inmitten einer grünen Oase. Mit seiner Massivholzbauweise setzt es stilvoll auf zeitgenössische Architektur. Es ist geräumig, hell und modern und bietet Platz für bis zu 10 Personen.

[www.chalets-marchand.com](http://www.chalets-marchand.com)

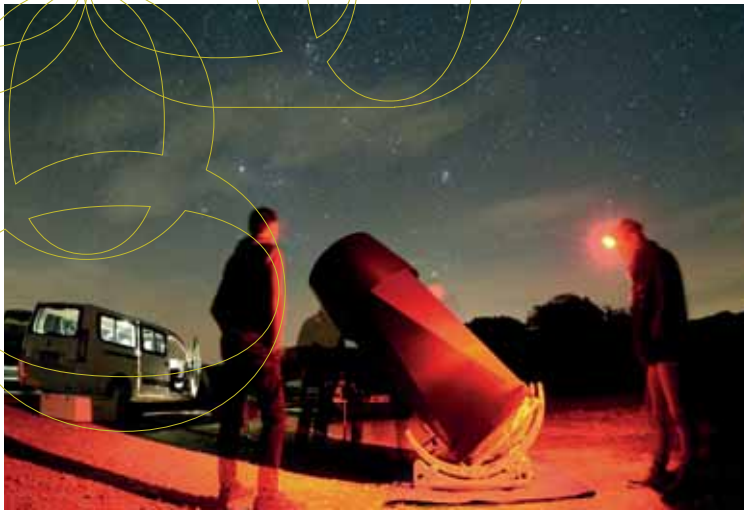


### La Maison du Canal – das Leben in Zeitlupe

Fünf Gästezimmer, freier Blick auf den Canal de Bourgogne, kleiner Lebensmittelladen mit hauptsächlich lokalen Produkten und Elektrofahrräder zum Mieten: Hier nimmt man den Fuß vom Gas und lebt im Rhythmus der Natur.

[www.lamaisonducanal.net](http://www.lamaisonducanal.net)

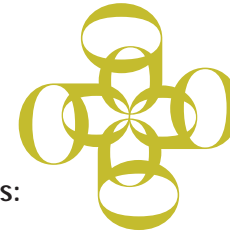
# Öko-Tourismus-Favoriten



## 🌐 Du Ciel et des Hommes: Astronomie für alle

Beobachtung des Sternenhimmels, Staunen und viel Emotionen, das sind die Versprechen von Thibaud Marec, Gründer von „Du Ciel et des Hommes“. An seiner Seite und bei originellen Abenden („Astro’raclette“, „Bedeutung und Geheimnis des Mondes“, „In der Haut von Galileo“, „Einführung in die Astronomie mit Kindern“ usw.) nahe Vézelay sehen Sie den Himmel über der Bourgogne mit neuen Augen!

[www.ducieletdeshommes.com](http://www.ducieletdeshommes.com)



## 🌐 Vaolo: verantwortungsvolle Buchungsplattform

Engagierte Gastgeber, lokale Erfahrungen, umweltfreundliche Unterkünfte, passionierte Gäste und unvergessliche Begegnungen: Willkommen auf Vaolo, der verantwortungsbewussten Buchungsplattform und Partner von Le Grand Autunois Morvan.

[vaolo.com/partenaire/le-grand-autunois-morvan/](http://vaolo.com/partenaire/le-grand-autunois-morvan/)



## 🌐 Le P'tit Monde du Morvan

Ein Urlaub in Le P'tit Monde du Morvan verspricht eine einzigartige Erfahrung im Herzen des Morvan, weit weg vom Alltagstrott. Es bedeutet, die Welt für eine Nacht in einer behaglichen Wohnblase zu vergessen. Der Routine zu entfliehen und unter freiem Himmel zu schlafen. Es bedeutet, im Safarizelt zum Wesentlichen zurückzukehren.

[leptitmondedumorvan.fr/](http://leptitmondedumorvan.fr/)



## 🌐 Tiny House und Glamping auf der Ferme des Ruats

Umweltbewusst, lokal und biologisch: In der Nähe von Quarré-les-Tombes macht die Ferme des Ruats keine halben Sachen. Zwischen dem Tiny House, das in einer grünen Oase mit Blick auf den Fluss steht, und den Glamping-Zelten, die zwischen Obstgärten und Wiesen aufgestellt sind, werden Sie sofort auf das Wesentliche verwiesen.

[www.lafermedesruats.fr](http://www.lafermedesruats.fr)



# EINE STARKE LEBENSART!

## BURGUNDISCHE WEINE & GASTRONOMIE

Savoir vivre, echten Geschmack erleben, ein gutes, lokal hergestelltes Produkt genießen, sich Zeit für eine Verkostung nehmen, Ursprung und Geschichte eines Weines, einer Spezialität verstehen ... Wenn Gastronomie und Wein die Haupt-DNA einer ganzen Region bilden, entstehen außergewöhnliche Momente. Erfahrungen, die weit über den Gaumengenuss hinausgehen: Es ist eine Sinnesreise, ein Eintauchen in das Hier und Jetzt.

## Wenn sich der Wein in Szene

### 🌀 Neue Attraktion im Hameau Duboeuf

Der Hameau Duboeuf, der bedeutendste Onopark Frankreichs, feiert sein 30-jähriges Bestehen. In seinem Bahnhof, der zu diesem Anlass völlig neu gestaltet wurde, entführt L'Impérial die Zuschauer in ein historisches Fresko. In dieser neuen Show begrüßen Kaiser Napoleon und Kaiserin Eugénie ihre angesehenen Gäste zu einem einmaligen Abend, an dem die Kollektionen lebendig werden und die Geschichte auf Fiktion und neue Technologien trifft.

[www.duboeuf.com/fr/le-parc/#gare](http://www.duboeuf.com/fr/le-parc/#gare)



### 🌀 Ampélopsis: Hinter den Kulissen des Weins

Im Châtillonnais bietet das Oenocentre Ampélopsis in fünfzehn Themenbereichen ein Tête-à-Tête mit der Welt der Weinreben und des Weins. Das neueste Projekt, „Le Théâtre du Vivant“, nimmt die Besucher mit auf eine Reise in den Untergrund, um die Entwicklung des Bodens und seines erstaunlichen Ökosystems zu entdecken. Auf dem Programm von Ampélopsis stehen auch Events wie „Les Nuits Bulleuses“, eine ungewöhnliche Gourmet-Besichtigung, bei der Sie die Crémants de Bourgogne kennenlernen.

[www.oenocentreampelopsis.com](http://www.oenocentreampelopsis.com)



### 🌀 Führung mit Theatereinlagen und Verkostung auf dem Weingut Jean Loron

Die jahrhundertealten Weinkeller des Hauses Jean Loron verwandeln sich für die Dauer einer Verkostungstour in eine Bühne. In der Show „Jean et la Winery“ erzählt eine Truppe von fünf Schauspielern mit ihrem komischen, extravaganten und überraschendem Spiel die natürlich originelle Geschichte des Winzers Jean Loron, eines der ältesten und größten Weingutsbesitzer im Süden der Bourgogne.

[boutique.loron.fr/jean-winery/](http://boutique.loron.fr/jean-winery/)

## Autorenküche



### „La Cueillette“ wählt Takashi Kinoshita als Küchenchef

Nachdem er mehrere Jahre lang die Küche des Châteaux de Courban geleitet hatte, wechselte der Sternekoch Takashi Kinoshita zu „La Cueillette“, dem Gourmetrestaurant des Châteaux de Cîteaux in Meursault. Wenn japanische Technik auf gesunde Küche und burgundisches Terroir trifft, verspricht das eine sehr interessante Erfahrung zu werden ...

[www.lacueillette.com](http://www.lacueillette.com)

### Maison Doucet, ein Festival der Sterne

Ein fünfter Stern im Hotel, ein Stern im Restaurant, ein außergewöhnliches Spa und ein Feinschmecker-Bistro: Das Maison Doucet ist die Adresse für alle Genießer, die im Charolais zu Besuch sind. Hinter dem Herd bringt Frédéric Doucet seine Emotionen und seine Liebe zum Terroir ungehemmt zum Ausdruck.

[www.maison-doucet.com](http://www.maison-doucet.com)



### Im „Sublime“ nimmt Dijon einen italienischen Akzent an

Giovanni Spataro lässt sich von italienischen und französischen Traditionen inspirieren, um eine betont zeitgemäße Speisekarte zusammenzustellen. Eine unverkennbare Küche, die ihre Kühnheit und Einzigartigkeit aus den Wurzeln und Reisen des Küchenchefs und seiner Ehefrau, der Patissière Salvina Buttaci, schöpft. In einem Wort: fantastisch!

[www.sublimerestaurant.net](http://www.sublimerestaurant.net)

### L'Ataraxie – wenn das Terroir inspiriert

Der Küchenchef Yohann Rolland lässt sich von den Ständen des berühmten Marktes in Toucy inspirieren. Stets auf der Suche nach frischen, saisonalen und umweltfreundlichen Produkten, erstellt er seine Speisekarte in Partnerschaft mit den Erzeugern. Zurück in der Küche des L'Ataraxie veredeln seine Kreativität und sein Können die sorgfältig ausgewählten Produkte.

[www.restaurantlataraxie.fr](http://www.restaurantlataraxie.fr)



# Die Bourgogne auf dem Teller

### Eine „burgundische Corner“ in der Cité Internationale de la Gastronomie et du Vin

Eier in Rotweinsauce, Schinkensülze mit Petersilie, Pastete im Teigmantel, Schnecken ... Der Chefkoch Florent Colombo bietet das Beste der lokalen Gastronomie als Snacks an. Seine „Corner“ im Herzen der Cité Internationale de la Gastronomie et du Vin in Dijon ist also der ideale Ort, um die Bourgogne zu schmecken.

[www.citedelagastronomie-dijon.fr](http://www.citedelagastronomie-dijon.fr)

### ZU BESICHTIGEN AUF DEM GELÄNDE

Die inszenierte Ausstellung „Et si on allait au resto?“, die während des gesamten Jahres 2024 in der „Cité“ gezeigt wird.

[www.citedelagastronomie-dijon.fr](http://www.citedelagastronomie-dijon.fr)

### JK Restaurant: Hand in Hand mit den Erzeugern des Charolais-Brionnais

Gemüsebauer, Bäcker, Müller, Viehzüchter, Fischzüchter, Schneckenzüchter, Imker, Käsehersteller, Winzer, Brauer, Fischer: Die Liste der befreundeten Produzenten von Jeanne-Louise Jondot und Kévin Pontoglio spricht Bände über ihren Wunsch, das lokale Know-how und die kurzen Wege zu fördern. Ihre farbenfrohen und kunstvoll gestalteten Teller sind auch ein würdiges Spiegelbild ihrer jeweiligen Lehrzeit bei großen Chefköchen der Region.

[www.jk-restaurant-chassy.fr](http://www.jk-restaurant-chassy.fr)

### WO KÖNNEN SIE IM UMKREIS VON 1 STUNDE ÜBERNACHTEN?

Im Le Clos Vercheron, einem ehemaligen Bauernhof, der zu einem eleganten Gästehaus mit Spa, Pool und Blick auf die wunderschöne Landschaft des Charolais-Brionnais umgestaltet wurde

<https://leclosvercheron.fr/>







# Pausen mit kulinarischen Köstlichkeiten



## ☞ „Tea Time“ in der Hostellerie de Levernois

Jeden Samstagnachmittag können Sie nun in der Nähe von Beaune die süßen Köstlichkeiten und herzhaften Häppchen der Saison von Lucas Chambfort, Chefpatissier der Hostellerie de Levernois, probieren. Am Kamin oder auf der Terrasse, mit einem heißen Getränk oder einem Glas Champagner – alles ist möglich! In Bezug auf die Unterbringung gibt es in dem nunmehr als 5-Sterne-Hotel klassifizierten Haus ebenfalls Neuigkeiten, da im Pavillon de la Maison „Prestige-Zimmer“ eingerichtet wurden.

[www.levernois.com](http://www.levernois.com)

## ☞ Brunch im Château de Sainte-Sabine

Chefkoch Benjamin Linard und sein Team geben jeden Samstag ihr Bestes, um einen Gourmet-Brunch zu zaubern. Ein perfekter Vorwand, um ein Wochenende im Château de Sainte-Sabine zu organisieren, in der wunderschönen Suite „Salle des Gardes“ – die im letzten Frühjahr eingeweiht wurde – zu wohnen und sich einen Moment der Entspannung am neuen Pool zu gönnen.

[www.saintesabine.com](http://www.saintesabine.com)



## ☞ Die Fabrik Mistral in Semur-en-Auxois feiert ihren 50. Geburtstag!

Die Biscuiterie du Mistral wurde in den 1950er Jahren gegründet und siedelte sich 1974 in Semur-en-Auxois an. Der Verkaufsraum befindet sich in der Produktionsstätte und ist ein beliebter Anlaufpunkt für kleine und große Naschkatzen. Nachdem Sie die berühmten „Chocobeurs“ gekostet haben, lohnt sich ein Besuch der mittelalterlichen Stadt Semur-en-Auxois: Stiftskirche, Bergfried, Befestigungsanlagen und herrliche Unterkünfte – wie Le Moulin de l'O – sind mehr als nur einen Umweg wert.

[www.biscuits-mistral.fr](http://www.biscuits-mistral.fr)

[www.moulindele.fr/bnb](http://www.moulindele.fr/bnb)



## ☞ Wie wäre es, die Natur zu kosten?

Der Verein „L'Appel des Bois“ organisiert zweieinhalbstündige Gourmetwanderungen im Herzen des Morvan. Das Ziel? Lernen, wie man essbare Pflanzen auf den ersten Blick erkennt, sammelt und mithilfe von 100 % natürlichen Rezepten zubereitet.

<https://www.autun-tourisme.com/de/angebote/lappel-des-bois-autun-de-4220359/>

## Wie zu Hause



### 🍷 La Table – Maison Lobies: Das gastronomische UFO

10 Minuten von Auxerre entfernt, im Dorf Chevannes, haben Jérémie und Sun ihr Restaurant in ihrem eigenen Haus eingerichtet ... Was sie nicht daran hindert, regelrechte Festessen zu servieren. Vor ihrem Heimspiel hat sich dieses unzertrennliche Kochduo in den schönsten Häusern seine Sporen verdient: bei Joël Robuchon, Pierre Hermé, Yannick Alléno, Marc Meneau und Jacques Lameloise.

[latable-lobies.fr](http://latable-lobies.fr)



### 🍷 Aux Détours de Chitry – zurück zu Großmutterer Küche

Die Burgunderin Marie-Jan Givaudin-Michaud hat sich auf halbem Weg zwischen Chablis und Auxerre in dem kleinen Weindorf Chitry niedergelassen. Ihre kreative, reichhaltige und saisonale Küche legt großen Wert auf das lokale Terroir. Eier in Rotweinsauce, Forelle aus Crisenon, Schinken nach Art des Chablis, Andouillettes und Gougères stehen zusammen mit ihren aktuellen Inspirationen auf dem Menü. Besondere Erwähnung verdient die Weinkarte, auf der alle Winzer aus Chitry vertreten sind.

[www.tourisme-yonne.com/sit/aux-detours-de-chitry](http://www.tourisme-yonne.com/sit/aux-detours-de-chitry)



### 🍷 Private Verkostung im Jardin Clos

Im Herzen von Auxerre in einem charaktvollen Haus aus dem frühen 19. Jh. empfängt Rachael ihre Gäste wie Freunde zu einer Burgunder-Weinprobe oder einem „Cheese and Wine“-Abend. Die Schlüsselwörter in ihrem „Tasting Room“: Teilen, Geselligkeit und Genuss.

[www.aujardinclos.com](http://www.aujardinclos.com)



## Weinkeller und Weinbars

### 🍷 Enstase, Speisekeller und Bioweine

Claire Leflaive und Pierre-Olivier Soares sehen das Leben durch die biodynamische Brille. In ihrem Wein- und Speisekeller im Zentrum von Beaune sucht man nach DER Perle und lässt sich von diesen beiden Weinexperten führen (sie ist die Tochter der berühmten Winzerin Anne-Claude Leflaive; er ist sehr früh dem Wein verfallen und hat ihn von Chile bis zu den USA und natürlich auch in der Bourgogne zu seinem Beruf gemacht). Donnerstags und freitags Speisen werden zu 100 % hausgemachte Speisen serviert.

[www.enstase.fr](http://www.enstase.fr)

### 🍷 „Le Marsannay“: 26 Weingüter

Im Caveau des Vignerons de Marsannay verbergen sich die Flaschen von 26 Weingütern der Appellation. Jede Woche werden sechs verschiedene Weine besonders gewürdigt und zur Verkostung angeboten. Eine Gelegenheit, die ganze Vielfalt der Terroirs von Marsannay zu entdecken (die einzige Appellation in der Bourgogne, die Weiß-, Rot- und Roséwein produziert). Der Bar- und Terrassenbereich seinerseits steht allen offen, die mit Freunden einen Drink oder eine Flasche Wein genießen möchten.

[www.destinationdijon.com/commerces-services/le-marsannay-caveau-de-vignerons/](http://www.destinationdijon.com/commerces-services/le-marsannay-caveau-de-vignerons/)







Übermäßiger Genuss von Alkohol gefährdet Ihre Gesundheit – bitte in Maßen genießen.

# Auf der Weinstraße

## RICHTUNG CÔTE DE NUITS ...

### ... im Oldtimer

Porsche-Liebhaber oder Nostalgiker, die gerne mit Oldtimern unterwegs sind, haben im Château de Saulon die Qual der Wahl.

[www.chateau-saulon.com](http://www.chateau-saulon.com)



### ... mit dem E-Bike

Um die Côte de Nuits zu entdecken, hat der Weintourismusbeauftragte vom Hotel-Spa Le Richebourg alles vorbereitet: önologische Fahrradtour, Weinproben und ein französisches Picknick oberhalb von Vosne-Romanée.

[www.hotel-lerichebourg.com](http://www.hotel-lerichebourg.com)



### ... zu Pferd

Die noch unberührte Natur der Hautes-Côtes de Nuits ist der ideale Ort für einen Ausflug im friedlichen Rhythmus der Equifeeling-Pferde. Und für diejenigen, die das Abenteuer verlängern möchten, werden Übernachtungen im Tipi-Biwak angeboten.

[equifeelingfr.wordpress.com/](http://equifeelingfr.wordpress.com/)

### ... mit dem E-Roller

Fahren Sie mit dem Elektroroller zum Château du Clos de Vougeot und dabei natürlich vorbei an den prestigeträchtigsten Grands Crus der Côte de Nuits. Führung und Weinprobe.

[www.gevreynuittourisme.com/produit/balade-commentee-en-trottinette-electrique-au-milieu-des-grands-crus](http://www.gevreynuittourisme.com/produit/balade-commentee-en-trottinette-electrique-au-milieu-des-grands-crus)

## RICHTUNG SÜDEN DER BOURGOGNE

### DAS MÂCONNAIS MIT DEM FAHRRAD

Dank der E-Bikes machen die kleinen Straßen, die mitten durch die Weinberge des Mâconnais hinauf führen, niemanden mehr Angst. Ein Tritt in die Pedale und wunderschöne Panoramen erscheinen, das Relief zeichnet sich ab und die Parzellen des Château de la Greffière lassen sich bezwingen. Nach der Anstrengung folgt die Belohnung mit einer Kellerbesichtigung des Châteaus und warum nicht einem Picknick in den Weinbergen.

[www.chateaudelagreffiere.com](http://www.chateaudelagreffiere.com)



## Ungewöhnliche Verkostungen

### Die Bourgogne in biodynamischer Version

„La Bourgogne en Bonne Compagnie“ lädt Weinliebhaber dazu ein, in einen Van zu steigen und sich treiben zu lassen, um zu ungewöhnlichen Orten oder versteckten Stätten mitten auf dem Land zu gelangen. Puncto Gaumengenüsse werden biodynamische Weine zu einem burgundischen „Mâchon“ oder einem Mittagessen aus 100 % lokalen und biologischen Produkten serviert.

[www.bourgognecompagnie.com](http://www.bourgognecompagnie.com)

### Die Climats vom Himmel aus

Um die Climats des burgundischen Weinbaugebiets zu verstehen, begeben Sie sich am besten in die Höhe! Mit Bourgogne Emotions an Bord eines Heißluftballons erscheint Ihnen aus der Vogelperspektive das Mosaik der Terroirs klar vor Augen. Das Sahnehäubchen: die Verkostung von drei Burgunderweinen während des Fluges. Zurück auf festem Boden bietet die „Sommelier-Erfahrung“ für diejenigen, die es noch weiter treiben wollen, die Schlüssel, um wie ein Profi zu verkosten.

[www.bourgogne-emotions.fr](http://www.bourgogne-emotions.fr)

### Weinproben ohne Kopferbrechen mit den „Apéro Vignes“

Die Vielfalt der Burgunderweine und die Magie der Kombination von Speisen und Weinen bei einer Aperitifplatte entdecken? Das bietet der Clos de Bourgogne je nach Wetter und Stimmung im Freien, im Salon oder im Weinkeller an.

[www.closdebourgogne.com](http://www.closdebourgogne.com)



## Diese Winzer freuen sich auf Ihren Besuch

### La Caverie By Comte Liger-Belair: alles, was man braucht

Die Grafen Liger-Belair, die seit 1815 im Herzen von Vosne-Romanée ansässig sind, haben einen Bereich eingerichtet der alles vereint, was ein französisches Dorf braucht: Bioladen, Café, Post, Weinbar und Gästezimmer ... La Caverie verbindet Genres und Menschen. An der Theke gibt es 1700 verschiedene Weine zu günstigen Preisen, 900 davon sind auch zum Mitnehmen erhältlich.

[lacaveriedevosne.fr](http://lacaveriedevosne.fr)



### Maison Henri Gouges: Weinprobe nach Maß

Die Weine von Henri Gouges sind auf der ganzen Welt bekannt und können in Nuits-Saint-Georges direkt auf dem Weingut entdeckt werden. In dem neuen Bereich mit dem Namen „Maison Henri Gouges“ sind die Weinproben als Geschichten zum Genießen gedacht. Freuen Sie sich auf einen großartigen Augenblick.

[www.gouges.com/maison-henri-gouges](http://www.gouges.com/maison-henri-gouges)

### Die neue Funktion der Kapelle des Châteaux Moulin à Vent

Sie ist nicht zu übersehen: Im Hof des Châteaux Moulin à Vent, einem Weingut inmitten der Weinberge des burgundischen Beaujolais, zieht die Kapelle aus dem 19. Jh. den Blick auf sich. Sie wurde in einen Laden umgewandelt und bietet den schönsten Weinen des Hauses einen besonderen Rahmen. Dieser zeitlose Ort bietet sich herrlich dazu an, die Nuancen und die Tiefe der Weinauswahl aus verschiedenen Parzellen und Terroirs von Moulin-à-Vent zu entdecken.

[www.chateaudumoulinavent.com](http://www.chateaudumoulinavent.com)







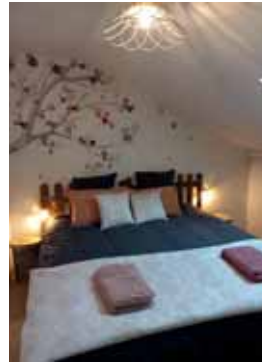
# Inmitten der Reben schlafen



## ☞ Wein an jeder Straßenecke

In diesem Dorfhaus mit Pastelltönen und antiken Möbeln sind Gelassenheit und Ruhe angesagt. Von der Terrasse aus geben die Weinberge von Saint-Denis-de-Vaux an der Côte chalonaise ebenfalls den Ton an, Saison für Saison.

[www.lamaisondionysienne.fr](http://www.lamaisondionysienne.fr)



## ☞ Ganz allein in meinem Tiny House

Als engagierte Winzerin der Cave Nérot war es Julie schon immer ein Anliegen, ihre Liebe zum Beruf zu teilen und ihre Weine zu präsentieren. Auf einer der Parzellen ihres Weinbergs inmitten von drei legendären Appellationen – Coteaux du Giennois,

Sancerre und Pouilly-Fumé – vermietet sie ein ökologisches Tiny House, damit die Besucher ganz in die Natur eintauchen können.

[www.parceltinyhouse.com/location/cave-nerot/](http://www.parceltinyhouse.com/location/cave-nerot/)

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

### ☞ DAS WEINFEST SAINT-VINCENT TOURNANTE IST 80 JAHRE ALT!

Nächste Ausgabe in Chambolle-Musigny und Morey-Saint-Denis am 27. & 28. Januar 2024. [saintvincent2024.fr](http://saintvincent2024.fr)

### ☞ DIE APPELLATION MOULIN À VENT FEIERT IHREN 100. GEBURTSTAG!

Die Veranstaltung Jazz in Moulin-à-Vent verspricht außergewöhnlich zu werden. Wir sehen uns am 27. Mai 2024!



## ☞ COMO le Montrachet: Design und Eleganz

Seitdem dieses Hotel-Restaurant in Puligny-Montrachet in die Hände der Designerin Paola Navone übergegangen ist, wirkt die Magie. Das Restaurant Montrachet und die 30 Zimmer und Suiten, bei deren Gestaltung Einflüsse der Region erkennbar sind, bestechen durch ihren zeitgemäßen und eleganten Stil.

<https://www.comohotels.com/de/burgundy/como-le-montrachet>



## ☞ Das „Maison d'Amis" des Châteaux de Pierreclos

Mit der verträumten, zeitgenössischen Dekoration und dem 360°-Blick auf das Château de Pierreclos, den Pool, die Hügel und die umliegenden Weinberge lässt das „Maison d'Amis" niemanden gleichgültig. Der große Wohnbereich, die geräumigen Schlafzimmer und der Pool sind eine herrliche Oase für Familien und Freundesgruppen von bis zu 14 Personen.

[chateaudepierreclos.com/la-maison-damis](http://chateaudepierreclos.com/la-maison-damis)

## EINE STARKE LEBENSART!

BURGUNDISCHE WEINE & GASTRONOMIE

# Gaumenfreuden mit der Familie teilen

### 🍯 Honigkuchen-Workshop für Kinder

Dijon, ist nicht nur die Hauptstadt der Herzöge der Bourgogne, sondern auch die Stadt des Honigkuchens. Um diese Spezialität zu entdecken, treffen sich die Kinder (und ihre Eltern) im Philippe-Le-Bon-Turm zu einem Workshop, der der Kunst des Verzierens von Lebkuchen gewidmet ist.

[www.destinationdijon.com](http://www.destinationdijon.com)

### 🍷 Familien-Verkostung auf der Domaine Besancenot

Die Domaine Besancenot, die seit sechs Generationen in Beaune ansässig ist, hat sich eine familienfreundliche und spielerische Verkostung ausgedacht, die Eltern und Kinder gleichermaßen zu begeistern vermag. Auf dem Programm: Weinprobe für die Großen: 2 Weiß- und 2 Rotweine + 1 Wein in einer Blindverkostung, Sirupverkostung für die Kinder sowie Aromenspiele für die ganze Familie.

[www.domaine-besancenot.fr](http://www.domaine-besancenot.fr)

### 🍷 Kulinarische Rätsel auf der Ferme Fruirouge an den Hautes-Côtes de Nuits

Das von den Escape Games inspirierte Field Game der Ferme Fruirouge nimmt Familien mit auf eine spielerische Aktivität rund um die Gaumenfreuden. Ihre Aufgabe? Die Geheimnisse der Herstellung des alkoholfreien Getränks des Bauernhofs zu entschlüsseln.

[www.fruirouge.fr](http://www.fruirouge.fr)



## VORSCHAU

Im Jahr 2024 werden in der Bourgogne drei neue, der Lebensart gewidmeten Adressen eröffnet:

🍷 Das **Hotel Bellevigne** im Herzen von Chambolle-Musigny, dessen Weinkeller und offene Küche schöne Momente versprechen.  
[www.lhtp.fr/adresses](http://www.lhtp.fr/adresses)

🍷 Das **Saint-Anne**, ein Hotel-Restaurant-Spa innerhalb der Cité de la Gastronomie et du Vin in einem historischen Gebäude von Dijon.  
[naoshotel.com/sainte-anne-hotel-dijon](http://naoshotel.com/sainte-anne-hotel-dijon)

🍷 Am **Bahnhof von Dijon** das **Nomad Hôtel**, eine neue Generation von umweltbewussten, ultra-vernetzten und modulierbaren Hotels.  
[www.nomad-hotels.com](http://www.nomad-hotels.com)





# WENN DIE STEINE IHRE GEHEIMNISSE PREISGEBEN

## KULTURERBE IN DER BOURGOGNE

Die Bourgogne weckt in jedem Besucher eine besondere Sensibilität. Es ist ein subtiler Ruf, der in den Mauern mittelalterlicher Burgen, in den Kreuzgängen jahrhundertealter Kirchen, in den Räumen schöner Herrenhäuser oder durch die gepflasterten Gassen malerischer Dörfer hallt. Jeder Spaziergang erzählt eine Geschichte ... Sie brauchen nur zu lauschen.

## Lassen Sie sich führen!

### 🕒 Autun zwischen Vergangenheit und Moderne

An den Toren des Morvan und nur zwei Pedaltritte vom Grünen Weg entfernt, hat Autun seit mehreren Jahrhunderten visionäre Männer und Frauen inspiriert: Von der Erfindung des Rasiermessers mit Wechselklinge über die Regenschirmfabrik Neyrat bis hin zur Gründung des Unternehmens DIM beleuchtet die gallo-römische Stadt ihre industrielle Seite in einer außergewöhnlichen Führung. Und wenn Sie Autun lieber auf eigene Faust erkunden möchten, downloaden Sie Whatizis, die erste App zur virtuellen Erkennung von Sehenswürdigkeiten mit einem Führer.

[www.autun-tourisme.com](http://www.autun-tourisme.com)  
[whatizis.com/fr](http://whatizis.com/fr)

### 🕒 LUST AUF EINEN AUFENTHALT VOR ORT?

Stellen Sie Ihre Koffer im Augustodun'home ab, einem authentisches Gebäude, das in ein Gästehaus verwandelt wurde.

[www.augustodunhome.fr](http://www.augustodunhome.fr)



### 🕒 Das Kloster Saint-Germain erstrahlt neu

Die Abtei Saint-Germain d'Auxerre, ein Juwel des historischen und kulturellen Erbes der Bourgogne, wurde zur Cité de la Parole. Dank eines außergewöhnlichen Kulturprogramms aus Vorträgen, Konzerten, Redewettbewerben, einem Festival und einer Ausstellung in Verbindung mit dem Centre Pompidou sind die Mauern der Abtei wieder von Leben erfüllt.

[www.abbayesaintgermain.fr/cite-de-la-parole-et-du-son](http://www.abbayesaintgermain.fr/cite-de-la-parole-et-du-son)

### 🕒 FÜR EIN MITTAGESSEN IN AUXERRE

und um einige lokale Spezialitäten zu genießen (Schnecken, Eier in Rotweinsauce, Charolais-Rindfleisch usw.) schauen Sie bei „Un Air de Famille“ vorbei.

[www.unairdefamille-restaurant.fr](http://www.unairdefamille-restaurant.fr)



### 🕒 Ein Mönch im Château

Neben seinen 9 Grands Crus ist das Weindorf Gevrey-Chambertin auch für sein Château berühmt. Dort erzählt Odilon, ein Cluniazensermönch, der nach langen Jahrhunderten der Abwesenheit auf sein Land zurückkehrt, die Geschichte des Dorfes ...

[www.gevreynuittourisme.com](http://www.gevreynuittourisme.com)

## WENN DIE STEINE IHRE GEHEIMNISSE PREISGEBEN

KULTURERBE IN DER BOURGOGNE

# Rückbesinnung im Château

### Neue Impulse für die Domaine de la Trémellerie

Im Herzen der Puisaye erzählen die Mauern von La Trémellerie die Geschichte des Ortes. Der berühmter Besitzer Henri Harpignies lebte hier mehr als 40 Jahre lang. Als anerkannter naturalistischer Maler ließ sich er sich von der umgebenden Natur inspirieren. Heute legt La Trémellerie den Schwerpunkt auf Wellness-Kurse, persönliche Entwicklung und die Ausrichtung kleiner Seminare im Grünen.

[www.latremellerie.fr](http://www.latremellerie.fr)

### Die „bemerkenswerten Gärten“ des Schlosses Montigny

Der Park des Schlosses Montigny und seine Obst- und Gemüsegärten mit einer beeindruckenden Sammlung seltener Obst-, Gemüse- und Kräutersorten bieten einen idealen Rahmen für einen Ausflug ins Grüne. Mit dem Audioguide können Sie individuell alle Schätze des Ortes (Architektur, Bäume) entdecken und sich von den Anekdoten ein Lächeln ins Gesicht zaubern lassen. Die Spalierkunst des Schlosses Montigny-sur-Aube wurde im Juli 2023 vom Kulturministerium als immaterielles Kulturerbe in Frankreich ausgezeichnet.

[www.chateaudemontigny.com](http://www.chateaudemontigny.com)



## Verjüngungskur



### SAVE THE DATE ...

„Fantasie für einen Palast“ vom 24. November 2023 bis zum 31. März 2024. Eine Ausstellung zwischen Realität und Märchen im Schloss Bussy-Rabutin.

### Bussy-Rabutin: Sarcus-Flügel endlich enthüllt

Der Sarcus-Flügel des Schlosses Bussy-Rabutin wurde nach umfangreichen Restaurierungsarbeiten erstmals für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht und bietet einen Einblick in das Leben in der Bourgogne des 19. Jh. Esszimmer, Salon, Boudoir, Küche, Speise- und Obstkammer, Bad, Schlafzimmer und Bibliothek wurden unter Achtung der historischen Dekoration der Wände, Textilien, Möbel und Gegenstände reproduziert.

[www.chateau-bussy-rabutin.fr](http://www.chateau-bussy-rabutin.fr)

### Cluny: Glasfenster von Sarkis für die Kapelle Jean de Bourbon

Die in der Abtei von Cluny gelegene Kapelle Jean de Bourbon hat dank der Arbeit des Künstlers Sarkis wieder Licht und Farben erhalten. Freuen Sie sich auf eine Zeitreise zwischen mittelalterlicher Architektur und zeitgenössischen Buntglasfenstern.

[www.cluny-abbaye.fr](http://www.cluny-abbaye.fr)





### Eröffnung des Justizpalastes in Dijon

Der frisch renovierte Justizpalast von Dijon lädt Neugierige ein, sich auf die Spuren des ehemaligen Parlaments der Bourgogne (von Ludwig XI. gegründet) zu begeben und die großen, hier abgehaltenen Prozesse zu entdecken.

<https://de.destinationdijon.com/praktisches/fuehrungen/>



### Châteauneuf: Renaissance einer symbolträchtigen Burg

Nach einer viermonatigen Schließung aufgrund von Restaurierungsarbeiten ist die Burg Châteauneuf wieder für Besucher geöffnet. Dank der Renovierung eines der Türme der Porte Philipp Pot, der über 200 Jahre lang keinen Dachstuhl besaß, hat die Burg endlich ihr ursprüngliches Aussehen wiedererlangt.

<https://chateauneuf.bourgognefranchecomte.eu/de/hompage-deutsch/>



### Die Abtei Molesme setzt ihre Renovierungsarbeiten fort

Nach der Renovierung des Südflügels sollen nun die Gärten der Abtei Molesme wieder erstrahlen: Ein Meditationsgarten, ein Beerenlabyrinth, ein Konversationsgarten, ein Gemüse- und Heilpflanzengarten und dann ein Obstgarten werden bald rekonstruiert, insbesondere mit „benediktinischen“ Apfelbäumen.

[www.chatillonnais-tourisme.fr/fr/sites-remarquables/abbaye-de-molesme](http://www.chatillonnais-tourisme.fr/fr/sites-remarquables/abbaye-de-molesme)



### WO KÖNNEN SIE IM CHÂTILLONNAIS ÜBERNACHTEN?

In der Hütte Le Nid d'Amour, die mitten im Wald thront.

[chatillonnais-tourisme.fr/fr/gites-et-locations/le-nid-damour](http://chatillonnais-tourisme.fr/fr/gites-et-locations/le-nid-damour)

### Zwei verwandelte Museen

Anlässlich seines 40-jährigen Bestehens hat das **Museum zur Résistance im Morvan** seine Szenografie verändert. Überarbeitete und aktualisierte wissenschaftliche Inhalte, neue Inszenierung, Lichtspiele – freuen Sie sich auf die Entdeckung eines neuen Museums.

In Château-Chinon wird der Zusammenschluss des **Museums des Septennats und des Kostümmuseums**, die auf Initiative von François Mitterrand gegründet wurden, im Frühjahr 2024 die Cité des Présents entstehen lassen.

Das ist die Gelegenheit, die Sammlungen in einer erweiterten Version mit einem völlig erneuerten, innovativen und ansprechenden Programm wiederzuentdecken.

[www.museeresistancemorvan.fr](http://www.museeresistancemorvan.fr)  
[nievre.fr/cadre-de-vie/culture-et-patrimoine/musees/cite-des-presents/](http://nievre.fr/cadre-de-vie/culture-et-patrimoine/musees/cite-des-presents/)

## WENN DIE STEINE IHRE GEHEIMNISSE PREISGEBEN

KULTURERBE IN DER BOURGOGNE

# Unweit einer Kathedrale ... einschlafen

### „Les Suites du Palais“ in Nevers

Eine spektakuläre 5-Sterne-Suite, 200 m von der Kathedrale von Nevers und 100 m zu Fuß vom Herzogspalast entfernt.

[www.lesuitesdupalais.com](http://www.lesuitesdupalais.com)

### „Mama Shelter“ in Dijon

Mit dem freien Blick auf die Kathedrale Saint-Bénigne und der immer noch explosiven Inneneinrichtung hat das Mama Shelter Dijon das Zeug dazu, den Kopf zu verdrehen!

[fr.mamashelter.com/dijon](http://fr.mamashelter.com/dijon)



# In einem historischen Bauwerk ... übernachten!



### „La Boule d'Or“ in Clamecy

La Boule d'Or wurde von vier Freunden in einer Kapelle aus dem 12. Jh. gegründet und ist ein Ort, an dem sich Reisende, Künstler und Liebhaber von Naturweinen begegnen.

[www.labouledor.info](http://www.labouledor.info)

### „Aloft Hotels“ in Dijon

Im ehemaligen Hôtel des Postes mit seinem emblematischen Art-déco-Stil hat die Hotelgruppe Marriott ihr neues 4-Sterne-Haus eingerichtet.

[www.marriott.com/fr/hotels/lysda-aloft-dijon/overview/](http://www.marriott.com/fr/hotels/lysda-aloft-dijon/overview/)

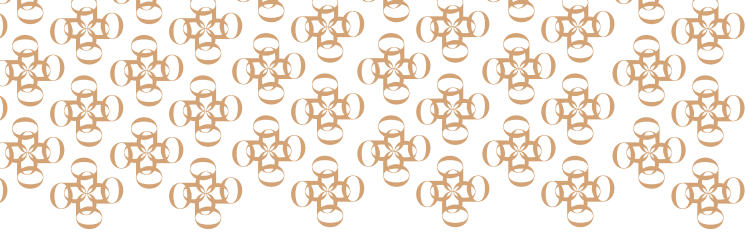
### „Château de Vaux-Morvan“ in Étang-sur-Aroux

Das auf einem Hügel gelegene Château de Vaux ist seit dem 19. Jh. in Familienbesitz und wurde zu einem charaktervollen Gästehaus umgewandelt.

[chateaudevieuxmorvan.com](http://chateaudevieuxmorvan.com)







### 🏠 „L'Auditoire Royal“ in Châtillon-sur-Seine

Die Ferienwohnung und die Gästezimmer erzählen von der reichen Vergangenheit des Auditoire: Rathaus im 16. Jh., Präsidialgericht und Polizeikammer im 18. Jh., Zivilgericht der ersten Instanz während der Französischen Revolution, Gefängnis von 1805 bis 1926 und Stadtbibliothek von 1945 bis 2022!

[www.auditoireroyal.com](http://www.auditoireroyal.com)

### 🏠 WO KÖNNEN SIE EIN FAHRRAD MIETEN?

Im L'Atelier and Son in Châtillon-sur-Seine.  
[www.latelier-and-son.fr](http://www.latelier-and-son.fr)

### 🏠 „Château de Villefargeau“ in Richtung Auxerre

Dieses erstaunliche Schloss, in dem mehrere adlige Herren wohnten, birgt heute zwei Ferienwohnungen und Veranstaltungsräume.

[www.chateaudevillfargeau.fr](http://www.chateaudevillfargeau.fr)



# Spannende Aktivitäten für Kinder

In einer Dampfeisenbahn von Le Creusot aus fahren, eine Drachensammlung im Châtillonnais bestaunen, Nevers im Schein der Laternen entdecken, magisch-mittelalterliche Rätsel in der Festung von Thil lösen oder sich auf ein historisches Escape-Game einlassen: Familien langweilen sich in der Bourgogne garantiert nicht!

🏠 Steigen Sie in die 241-P-17, eine 1947 gebaute Dampfeisenbahn, und durchstreifen Sie die Bourgogne: [www.train-vapeur.fr](http://www.train-vapeur.fr)

🏠 Besuchen Sie das Drachendom: [www.nasservolant.com](http://www.nasservolant.com)

🏠 Reisen Sie an den „magischen Mittwochen“ der Festung von Thil in die Vergangenheit: [www.forteresse-de-thil.fr](http://www.forteresse-de-thil.fr)

🏠 Entdecken Sie die weniger bekannten Straßen des historischen Viertels von Nevers (Rue du Calvaire, Rue Casse-Cou, Place Mossé usw.) im Schein der Laternen: [www.nevers-tourisme.com](http://www.nevers-tourisme.com)



### 3 HISTORISCHE ESCAPE GAMES:

🏠 Ermittlungen mit der Familie im Ursulinenmuseum in Mâcon, inmitten der 25 000 Werke der Sammlung: [www.macon.fr](http://www.macon.fr)

🏠 Challenges und Rätsel rund um den „Pardon des Seigneurs“ im Herzen der mittelalterlichen Stätte von Brancion: [www.tournus-tourisme.com](http://www.tournus-tourisme.com)

🏠 2 Freizeitparks zwischen Dijon und Beaune und 8 Abenteuer, um den Wald zu erkunden und mithilfe eines geolokalisierten Tablets Schätze und mysteriöse Gegenstände zu finden: [www.parc-evasion.com](http://www.parc-evasion.com)

## WENN DIE STEINE IHRE GEHEIMNISSE PREISGEBEN

KULTURERBE IN DER BOURGOGNE

### Made in Bourgogne

Die Nièvre, Land des Handwerks und der Inspiration? Besuchen Sie einfach den Kunsthandwerksladen „Le Passage“ in La Charité-sur-Loire oder das Geschäft der Fayencerie Bernard in Nevers, um sich ein Bild zu machen.

[www.boutiquelepassage58.fr](http://www.boutiquelepassage58.fr)

[www.fayencerie-dart-de-nevers.com](http://www.fayencerie-dart-de-nevers.com)



### Die Bourgogne von oben

Überfliegen Sie das Kohlebecken oder den Canal du Centre oder die grünen Landschaften der Bocage Charolais mit einem Heißluftballon – einfach unvergesslich!

[www.digoimontgolfiere.fr](http://www.digoimontgolfiere.fr)



### Der Ruf des Herbstes in der Bourgogne

Während sich der Sommer verabschiedet, zeigt sich der Herbst in der Bourgogne.

Die Wälder des Morvan färben sich kunterbunt, die Weinberge kleiden sich in Gold und Purpur, die Ufer der Kanäle leuchten in flammenden Farben und die Tische sind mit einer Fülle von saisonalen Produkten und dazu passenden Weinen gedeckt ... Der Herbst in der Bourgogne lädt dazu ein, nach der Spätsommerhermetik wieder Luft zu holen und für ein Wochenende vor einer ungefilterten Kulisse 100 % abzuschalten.

#lautomnecestlabourgogne

<https://www.burgund-tourismus.com/burgund-entdecken/burgund-im-herbst/>





## EIN JAHR IN DER BOURGOGNE

# DIE WICHTIGSTEN TERMINE – KALENDER 2024

### ART IN SITU AUF DER WEINSTRASSE DER GRANDS CRUS

November 2023 bis November 2024  
BEAUNE UND UMGEBUNG

Diese Route wird nun zum dritten Mal angeboten und entführt Kunstliebhaber auf die Weinstraße der Grands Crus de Bourgogne. Ein Jahr lang quartieren sich etwa 15 zeitgenössische Künstler in den Kellern, Höfen und Gärten ausgewählter Orte und Weingüter rund um Beaune ein.

### WEINFEST SAINT-VINCENT TOURNAnte

27. und 28. Januar  
MOREY-SAINT-DENIS  
CHAMBOLLE-MUSIGNY

Im Jahr 2024 feiert das Weinfest sein 80-jähriges Bestehen unter dem Motto „Die Künste und der Wein“. Zwei Tage lang wird die Kunst in den Weinbergen ... und in den Gläsern zu Gast sein!

### 30. INTERNATIONALES FESTIVAL DES ASIATISCHEN KINOS

6. bis 13. Februar  
VESOUL

Das älteste asiatische Festival in Europa ist auch das einzige, das Asien in seiner gesamten geografischen

und filmischen Bandbreite abdeckt. Mehr als 80 Filme, die Hälfte davon ist unveröffentlicht.

### SAINT-VINCENT TOURNANTE DES CHABLIS

3. & 4. Februar  
FYÉ

Seit 53 Jahren übernehmen die Weindörfer des Chablis abwechselnd die Organisation dieses Weinfestes mit Zehntausenden von Teilnehmern.

### WEINAUKTION DER HOSPICES DE NUITS-SAINT-GEORGES

10. März  
CHÂTEAU DU CLOS DE VOUGEOT

Bei dieser 63. Ausgabe werden die Hospices de Nuits-Saint-Georges zum dritten Mal in Folge ein besonderes „Pièce de Charité“ präsentieren: eine Assemblage der neun Premiers Crus des Weinguts.

### FEST DES CRÉMANT UND DES TAPE-CHAUDRONS

16. März  
CHÂTILLON-SUR-SEINE

Ein festlicher Tag zur Feier des Frühlings mit buntem Programm, Wagenparaden und Verkostungen von Crémants de Bourgogne.

### FAMILY'WEEK

23. & 24. MÄRZ  
LA GRANGE DE BEAUVAIS IN VENOUSE

Family'Week ist die „Lieblingserholung in der Yonne“ für Kinder, Eltern und Großeltern, die gemeinsam ihren Zusammenhalt bei den Challenges testen können.

### „FAITES“ DE LA NATIONALE 7

14. April  
POUGUES-LES-EAUX

Das Top-Event für Liebhaber von Oldtimern kehrt mit einer Rallye, Konzerten und einem bunten Programm zurück. Eine Gelegenheit, die große Zeit dieser von Charles Trenet besungenen Nationalstraße 7 wieder aufleben zu lassen.

### MESSE FÜR SELTENE PFLANZEN IM SCHLOSS VON LA FERTÉ

20. & 21. April  
SAINT-AMBREUIL

Eine Pflanzenmesse im Schloss von La Ferté, die stets großen Zuspruch findet (150 000 Besucher bei der 20. Ausgabe im Jahr 2023).

### CLASSIC DAYS

27. & 28. April  
RENNSTRECKE MAGNY-COURS

Mit 30 000 Personen und mehr als 2000 Autos, die an zwei Tagen zusammenkommen, sind die Classic Days ein Muss für Oldtimer-Liebhaber.



### FESTIVAL ROLLING SAÔNE

18. bis 20. Mai  
GRAY

In Gray, am Ufer der Saône und mitten im Stadtzentrum, treten nationale und regionale Künstler bei diesem kleinen Festival auf, das in nur 16 Jahren an Bedeutung gewonnen hat.

### JAZZ IN MOULIN À VENT

23. Mai  
ROMANÈCHE-THORINS

2024 feiert Moulin-à-Vent sein 100-jähriges Bestehen. Die 14 Vorseigewingüter von Moulin-à-Vent kommen in den Genuss einer neuen Ausgabe von außergewöhnlichem Format, die im Zeichen der Gastronomie, des Teilens und der Geselligkeit steht.

# DIE WICHTIGSTEN TERMINE – KALENDER 2024

EIN JAHR IN DER BOURGOGNE

## COUPES MOTO LÉGENDE

25. & 26. Mai  
RENNSTRECKE DIJON-PRENOIS

Bei der 30. Ausgabe des größten europäischen Treffens von Oldtimer-Motorrädern sorgen etwa 1300 Motorradfahrer auf der Rennstrecke Dijon-Prenois für Spektakel.

## FLEURS DE VIGNES

25. & 26. Mai  
AUXERRE

Winzer und Weinhändler kommen an den Ufern der Yonne zusammen um ihre Weine aus den zehn Appellationen des Departements zur Verkostung anzubieten.

## MITTELALTERFEST IN SEMUR-EN-AUXOIS

Mai  
SEMUR-EN-AUXOIS

Das Mittelalterfest und das Ringfest verwandeln Semur-en-Auxois in ein Freilufttheater, in dem Gaukler und Musiker die Stadt bevölkern. Ein traditionelles Fest, das alle zwei Jahre stattfindet und bis ins 16. Jh. zurückreicht.

## MUSIKFESTIVAL DER GRANDS CRUS DER BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ

Mai bis Oktober

Etwa 60 Konzerte an prestigeträchtigen Orten: Barockmusik, Klassik, Weltmusik, Jazz, Chöre, aber auch kommentierte Weinproben, Vorträge, Abendessen mit Künstlern ...

## MUSICANCY

Juni bis September  
SCHLOSS VON ANCY-LE-FRANC

Konzerte und musikalische Spaziergänge im Park des Renaissanceschlosses von Ancy-le-Franc, das seit 21 Jahren den roten Teppich für die Musik ausrollt.

## LE PARDON DES MARINIERS

15. & 16. Juni  
SAINT-JEAN-DE-LOSNE

Seit 1970 veranstaltet die Kleinstadt Saint-Jean-de-Losne am Ufer der Saône ein großes traditionelles Fest zu Ehren der Binnenschiffer.

## MUSIK- UND WEINFESTIVAL

22. bis 30. Juni  
CHÂTEAU DU CLOS DE VOUGEOT

Zehn Tage lang finden exklusive Weinproben und außergewöhnliche Konzerte in einem einzigartigen Rahmen statt.

## CATALPA FESTIVAL

28. bis 30. Juni  
AUXERRE

An diesen drei Abenden mit kostenlosen Konzerten ziehen Reggae, Elektro-Pop und Rap Zehntausende von Festivalbesuchern aus ganz Frankreich an.

## 42. INTERNATIONALES FESTIVAL DER BAROCKEN UND ROMANTISCHEN OPER

an den Wochenenden im Juli  
BEAUNE

Das Festival, das in den 80er-Jahren noch eine Pionierrolle hatte, gilt heute als das maßgebende europäische Festival für die Interpretation barocker Opern auf historischen Instrumenten, wie sie am Hof der Herzöge der Bourgogne verwendet wurden.

## LES ZACCROS D'MA RUE

30. Juni bis 7. Juli  
NEVERS

Jeden Sommer halten Zirkuskünste, Aufführungen und Konzerte Einzug in die Straßen von Nevers. Bei diesem ungewöhnlichen Straßenkunstfestival hat nichts einen Sinn und alles wird getan, um die Zuschauer zu überraschen.

## CHALON DANS LA RUE

10. bis 14. Juli  
CHALON-SUR-SAÔNE

Straßentheater, Zirkus, Tanz, Musik, Stationentheater, Clown ... Etwa 160 französische und internationale Künstlergruppen bevölkern die Stadt.

## LICHT-UND -TONINSZENIERUNG IM SCHLOSS VON SAINT-FARGEAU

12. Juli bis 24. August  
freitag- & samstagabends  
SAINT-FARGEAU

Mit mehr als 600 Darstellern und 50 Reitern zeichnet diese beeindruckende historische Show im Schloss von Saint-Fargeau in einem originalgetreuen Fresko 1000 Jahre französische Geschichte nach.

## Die Ausstellungen, die Sie nicht verpassen sollten

„Meister und Schätze, germanische Gemälde aus französischen Sammlungen 1380-1550“ im Dijoner Kunstmuseum vom 2. Mai bis zum 23. September 2024.



„Die Äbte des Königs“ vom 1. Juni bis zum 29. September, dann „Cluny, #allevernetzt“ vom 29. Juni bis 3. November 2024 in der Abtei von Cluny.





# DIE WICHTIGSTEN TERMINE – KALENDER 2024

EIN JAHR IN DER BOURGOGNE

## GROSSES HISTORISCHES SCHAUSPIEL AUGUSTODUNUM

24. Juli bis 10. August  
AUTUN

Diese neuartige Licht- und Tonshow lässt die Zuschauer auf den antiken Rängen in Autun die unglaubliche Geschichte der Region wiedererleben. Atemberaubende historische Vorstellung mit Tänzen, Pferdeshow und einer einmaligen Lichtinszenierung.

## THE FRENCH VW BUS MEETING

23., 24. & 25. August  
CHÉRIZET

Als Kultobjekt und Symbol einer ganzen Epoche ist der VW-Bus der Star des dreitägigen Festivals! Mehr als 1500 Kombis und Transporter versammeln sich in einer festlichen Atmosphäre mit Konzerten und Food-Trucks.

## LES RENCONTRES MUSICALES DE VÉZELAY

22. bis 25. August  
VÉZELAY

Vier Tage lang erklingt sakrale Musik an den schönsten Stätten von Vézelay, Avallon, Asquins und Saint-Père.

## FANTASTIC PICNIC

September  
ÜBERALL IN DER REGION

Ein Event für Genießer im September mit Dutzenden Picknicken in malerischem und ungewöhnlichem Rahmen.

## LIVRES EN VIGNES

28. & 29. September  
CHÂTEAU DU CLOS DE VOUGEOT

Diese weintouristische und kulturelle Veranstaltung – die erste ihrer Art – ist der allgemeinen Literatur als auch Werken über Wein, Weinbau und Lebensart gewidmet und bringt Autoren, Verleger, Leser und Besucher im Herzen des burgundischen Weinbaugebiets zusammen.

## WELTMEISTERSCHAFT DES OEUF EN MEURETTE

12. und 13. Oktober  
CHÂTEAU DU CLOS DE VOUGEOT

Die besten nationalen und internationalen Köche treten im Rahmen der Weltmeisterschaft des Oeuf en Meurette® gegeneinander an.

## LA POUILLY-SANCERRE / GENIESSERLAUF

19. Oktober  
ZWISCHEN POUILLY UND SANCERRE

Ein 20-km-Lauf, der nach den Aromen der Region schmeckt – für alle, die gerne laufen und feiern.

## CHABLIS-WEINFEST

26. & - 27. Oktober  
CHABLIS

Auf dem Programm der 76. Ausgabe stehen die Taufe des neuen Jahrgangs, Verkostungen, Inthronisationen, Stände mit lokaler Gastronomie, ein Spaziergang durch die Weinberge und Angebote für Kinder.



◇ Augustodunum, historisches Schauspiel in Autun

## INTERNATIONALE GASTRONOMIEMESSE VON DIJON

31. Oktober bis 11. November  
DIJON

Diese 1921 ins Leben gerufene Veranstaltung ist heute die fünfbedeutendste internationale Messe Frankreichs mit 160 000 Besuchern und 600 Ausstellern.

## TRÜFFELMARKT IN NOYERS

27. Oktober & 24. November  
NOYERS-SUR-SEREIN

Zwei Termine für ein kulinarisches Highlight, die sich kein Liebhaber der Burgundertrüffel entgehen lassen sollte.

## D'JAZZ NEVERS FESTIVAL

9. bis 16. November  
NEVERS

30 Konzerte, 2 Ausstellungen, Filmvorführungen sowie Residenzen und Begegnungen in den symbolträchtigen Kulturstätten von Nevers.

## WEINAUKTION DER HOSPICES DE BEAUNE

15. bis 17. November  
BEAUNE

Diese prestigeträchtige Wohltätigkeitsveranstaltung, die die Burgunderweine in aller Welt bekannt gemacht hat, lädt auch zu einem Festwochenende im Herzen von Beaune ein. Immer am 3. Wochenende im November.

## LES GLORIEUSES DE BRESSE

14. Dezember  
LOUHANS

Von den vier Städten, in denen die Glorieuses de Bresse gefeiert werden, liegt eine in der Saône-et-Loire: Louhans! Das weltweit erste Geflügel mit geschützter Ursprungsbezeichnung wird im Rahmen dieses Wettbewerbs geehrt, der auch eine gute Gelegenheit für einen Marktbummel kurz vor den Feiertagen bietet.

# Montagnes du Jura

TOUT UN MONDE DEHORS

## KLEINE & GROSSE ERKUNDUNGEN

Reisen bedeutet nicht immer, wegzufahren ... Manchmal bedeutet es, seinem Entdeckerdrang freien Lauf zu lassen, neue und ungewöhnliche Erfahrungen zu machen, sich für unerwartete und authentische Begegnungen zu öffnen, einfache und lokale Gaumengenüsse zu probieren, ausgetretene Pfade zu verlassen und sich dabei in Sicherheit zu wissen ...

Gipfel und Wasser, Outdoor-Freizeitaktivitäten, Gastronomie, Know-how, Weinberge und tausendjährige Geschichten – die Montagnes du Jura bieten ein bisschen von allem gleichzeitig.

Freuen Sie sich auf ein vielseitiges Reiseziel, wo Sie blitzschnell von Hochebenen zu Gipfeln, von einem Departement zum anderen gelangen, um originelle Mikroabenteuer in unmittelbarer Nähe zu erleben ... Wir befinden uns in Frankreich, aber der Tapetenwechsel ist garantiert.

[de.montagnes-du-jura.fr](http://de.montagnes-du-jura.fr)





# WENN DIE SCHONEN TAGE KOMMEN



## ODE AN DEN FRÜHLING IN DEN MONTAGNES DU JURA

Wieder Lust bekommen, an die frische Luft zu gehen, die erwachende Flora zu genießen, mildere und längere Tage, um seine Neugier zu befriedigen und sich anderen zu öffnen ... Im Frühling erstrahlen die Montagnes du Jura in vielen Farben, die den Landschaften neues Leben einhauchen und der Seele gut tun. Ungewöhnlich, vielfältig und doch von überschaubarer Größe: In den Montagnes du Jura kommt jeder auf seine Kosten. Tauchen Sie ein in ein Gebiet mit 50 Grüntönen.

## CITY-BREAK MIT DER FAMILIE

### ⚡ BESANÇON BESICHTIGEN: MIT DEM FAHRRAD ODER SPIELERISCH?

Als Gästeführer hat sich Alexandre Cailler auf originelle Führungen durch Besançon und Umgebung spezialisiert. Seine neues Angebot mit dem Namen „**La grande Boucle à Vélo**“ nimmt Rad- und Kulturfans auf eine 5 km lange Tour, die Stadtgeschichte, Vauban-Festungsanlagen und eine Etappe mit atemberaubender Aussicht auf die Zitadelle, Unesco-Weltkulturerbe, miteinander verbindet.

[www.visite-besancon.com](http://www.visite-besancon.com)

Es ist nicht immer leicht, die ganze Familie zu einer historischen Führung zu schleppen, es sei denn, diese entpuppt sich als Escape Game. Ausgestattet mit einem Notizbuch, das die Aufgabe und einige touristische Informationen enthält, durchstreifen die **Artefact**-Teilnehmer auf einer Strecke von 4 km die Straßen der schönen Altstadt, um Rätsel zu lösen und sich dabei auf die Architektur der Stadt zu stützen.

[www.besancon-tourisme.com/fr/fiche-sit/F101999\\_lartefact-escape-game-besancon](http://www.besancon-tourisme.com/fr/fiche-sit/F101999_lartefact-escape-game-besancon)



### ⚡ EIN ANDERER BLICK AUF MONTBÉLIARD: FRANZÖSISCHE KULTURHAUPTSTADT IM JAHR 2024

Nutzen Sie die Aufregung um diese Nominierung, um die „Cité des Princes“ auf andere Weise zu entdecken. Eine verrückte kulturelle Saison kündigt sich an ... Fortsetzung folgt!



### ⚡ MITTAGESSEN IN DER STADT IM LOISEAU DU TEMPS

Wie ihr berühmter Vater entwickelte Blanche Loiseau schon als kleines Mädchen eine Leidenschaft für das Kochen. Im Jahr 2023 stellte sich die junge Küchenchefin einer neuen Herausforderung: Sie eröffnete das fünfte Restaurant der Bernard Loiseau-Gruppe, allein am Ruder. Während alle Restaurants der Gruppe nun in der Bourgogne angesiedelt sind, warf Blanche Loiseau ein Auge auf Besançon. Im April 2023 eröffnete sie ihr Restaurant Loiseau du Temps in einem geschichtsträchtigen Gebäude, das einst Getreidespeicher, Uhrmacherschule und regionales Konservatorium war. Bei der Zusammenstellung ihrer Karte übernimmt sie gerne die regionalen Rezepte ihres Vaters und verleiht ihnen ihre eigene Note. Das Ergebnis ist eine Bistroküche, lokal und ein bisschen „franchouillarde“, so wie wir es mögen!

[www.bernard-loiseau.com](http://www.bernard-loiseau.com)



### ⚡ WO KÖNNEN SIE IN DER NÄHE VON BESANÇON ÜBERNACHTEN?

Im Gästehaus mit Gästetisch „**Le Terrier**“ („Chambre d’hôtes Référence“), das in einer geschmackvoll renovierten regionaltypischen Scheune eingerichtet wurde.

Oder für die Liebhaber einer ungewöhnlichen Nacht zu zweit in „**La Caravane Green**“, einem Vintage-Wohnwagen, der weit von Besançon auf einem idyllischen Grundstück an der Strecke der EuroVelo6 und der Via Francigena steht.

[www.letteriermaisonhotels.fr](http://www.letteriermaisonhotels.fr)

[www.greengo.voyage/hote/la-caravane-green](http://www.greengo.voyage/hote/la-caravane-green)



## WENN DIE SCHONEN TAGE KOMMEN

ODE AN DEN FRÜHLING IN DEN MONTAGNES DU JURA

# INSPIRIERENDE AUSFLUGE IN DIE NATUR



### 🌿 BOTANISCHER SPAZIERGANG UND SAMMELN VON PFLANZEN

Ob essbar oder heilkräftig, viele Pflanzen, die uns begegnen, schenken uns ihre Kräfte. Um sie zu erkennen und ihre Tugenden zu nutzen, wie es früher die Hexen taten, hat Serpe et Chaudron ein schönes Programm mit botanischen Spaziergängen und Workshops „Sammeln-Verarbeiten“ (Küche, Gesundheit, Kosmetik) zusammengestellt. Garantierte Rückverbindung mit der Natur!

[serpeetchaudron.wixsite.com/plantes](http://serpeetchaudron.wixsite.com/plantes)



### 🌿 ZEITREISE IN DEN JURA

Vor 150 Millionen Jahren streifte ein riesiger pflanzenfressender Dinosaurier durch den Bugey. Dort hinterließ er 110 Fußabdrücke, die längste Sauropodenspur der Welt, die in Dinoplagne präsentiert wird. Neben dem Rundgang über 8 ha, auf dem Sie 3 Minuten aus dem Leben des Riesen verfolgen können, gibt es immer wieder neue Aktivitäten, um den Besuchern ein noch größeres Erlebnis zu bieten. Die neuesten? „Das Herbarium des Tages“ eine Animation rund um die lokale Fauna und Flora und der Besuch „by Night“, um die Fußabdrücke aus einem anderen Blickwinkel zu betrachten.

In der Reihe „Dinosaurier“ hat das Département Doubs auch seinen eigenen Themenpark im Freien. Zur Feier seines 30-jährigen Bestehens hat der Dino-Zoo auf Veränderungen gesetzt: neue Infrastrukturen, zehn neue Dinosaurier, darunter der Seismosaurus, die größte Skulptur dieser Art in Frankreich, und der berühmte Raptor, der Star des Films „Jurassic Park“ ... Das ist der Lieblingsausflug der Kinder!

[www.dinoplagne.fr](http://www.dinoplagne.fr)

[www.dino-zoo.com](http://www.dino-zoo.com)



### 🌿 MIT DEM HUND IN DIE MONTAGNES DU JURA

Da auch Fellknäuel einen Urlaub mit ihren Besitzern brauchen und die Suche nach Orten, Restaurants und Unterkünften, die Haustiere akzeptieren, manchmal etwas mühsam sein kann, engagiert sich das Haut-Bugey! Seen, die für Hunde an der Leine erlaubt sind, empfohlene Naturrouten, Liste der „hundefreundlichen“ Einrichtungen, Bereitstellung von Wassernäpfen, Urlaubsheft für Tierbesitzer usw. – ein Reiseziel mit dem Gütesiegel QUALIDOG, um gegen das massenhafte Aussetzen unserer tierischen Freunde jedes Jahr vor den Ferien zu kämpfen.

[www.hautbugey-tourisme.com/sejourner/emmenez-votre-chien-en-vacances-dans-le-haut-bugey](http://www.hautbugey-tourisme.com/sejourner/emmenez-votre-chien-en-vacances-dans-le-haut-bugey)

DESTINATION „DOG FRIENDLY“



### 🌿 BESICHTIGUNG EINER NEUEN KÄSEREI IM LAND VON COURBET

Wenn der Käser selbst hinter die Kulissen seiner Käserei blickt, bekommt der Besuch einen ganz anderen Charakter. Diese neue Käserei des Lands von Courbet in Amancey wurde 2023 eingeweiht und behält kein einziges Herstellungsgeheimnis für sich ... Und das alles in einer äußerst ungewöhnlichen Umgebung.

[www.destinationlouelison.com/produits-du-terroir/fruitiere-du-pays-de-courbet](http://www.destinationlouelison.com/produits-du-terroir/fruitiere-du-pays-de-courbet)



◇ Les Chevaux de la Combe



◇ Les Cabanes des Fées



## MIT DER FAMILIE

### 🏡 IN DER GRUPPENUNTERKUNFT LES CHEVAUX DE LA COMBE

Gemütliches Holz und eine zeitgemäße Einrichtung erwarten Sie in dieser Unterkunft, die an einen Reitstall angrenzt.

[www.montagnes-du-jura.fr/locations-de-vacances/gite-des-chevaux-de-la-combe](http://www.montagnes-du-jura.fr/locations-de-vacances/gite-des-chevaux-de-la-combe)

### 🏡 IN DEN „FEENHÜTTEN“

Die Domaine des Fées ist ein einzigartiges Konzept in der Umgebung von Dole und bietet Übernachtungen in hochwertigen Hütten mit Panoramablick auf die Jura-Ebene, den Mont Poupet und die Alpen.

[www.cabanesdesfees.fr](http://www.cabanesdesfees.fr)

# STELLEN SIE IHRE KOFFER AB



◇ Les Logettes de Caroline



◇ Le Moulin de la Cuse



## ZU ZWEIT NACHHALTIGE FAVORITEN

### 🏡 IN DEN LOGETTES DE CAROLINE

Bezaubernde Ecolodge, die aus Holz des Jura gebaut wurde und mitten in der Natur liegt. Ein im Haut-Jura neuartiges Konzept, das von Anfang bis Ende verantwortungsvoll und nachhaltig ist.

[www.leslogettesdecaroline.fr](http://www.leslogettesdecaroline.fr)

### 🏡 BEI LBB, „LOCAL, BEAU & BON“

Ein Hotel, ein Restaurant, eine Lounge-Bar und ein Laden mit lokalen Produkten – alles an einem Ort, garantiert lokal, schön & gut!

[lbb-jura.de](http://lbb-jura.de)



◇ Chez LBB

## ZU ZWEIT

### 🏡 IM MOULIN DE LA CUSE

Gästezimmer in einer alten Mühle am Rande der grünen Quelle im Val de Cusance.

<https://de.montagnes-du-jura.fr/bed-breakfasts/le-moulin-de-la-cuse>

# SOMMER IN DEN BERGEN

## TIEF LUFTHOLEN IN DEN MONTAGNES DU JURA

Wenn die Tage länger werden, erwachen die Gefühle ... Die Montagnes du Jura locken fernab von Massentourismus und Klischees mit kleinen und großen Entdeckungstouren zwischen unberührten Hochebenen, malerischen Dörfern, erholsamen Seenufern und idealen Temperaturen!

## KOMMEN SIE MIT INS ABENTEUERLAND IM TOUR-MODUS

### 🏔️ GRAND TOUR DU DOUBS MIT DEM FAHRRAD

Zwischen bedeutenden UNESCO-Stätten, charaktervollen Städten, typischen Orten der Region, Wäldern, Bergen, Almen, Flüssen und Seen bietet die Grand Tour du Doubs ein 384 km langes radsportliches Abenteuer mit vielen schönen Begegnungen.

[www.doubs.travel/sejours-individuels/le-grand-tour-du-doubs-a-velo](http://www.doubs.travel/sejours-individuels/le-grand-tour-du-doubs-a-velo)

### 🏔️ MIT DEM GRAVELBIKE AUF DER GTJ

Das Gravelbike ist eine Mischung aus Rennrad und Mountainbike, sodass Radler die Hauptstraßen verlassen und auf eine Schotterpiste, einen Feldweg oder einen Pfad abbiegen können, um die Weite der Landschaft zu genießen. Ab dem Frühjahr 2024 werden die Grandes Traversées du Jura an das Gravelbiking angepasst und bieten eine 380 km lange Radstrecke abseits der ausgetretenen Pfade. Ein Adressstripp, um sein Gravelbike zu mieten, ist der neue BC Shop mit seinem Profiteam, kompetenter Beratung, Ladestationen und gutem lokalen Kaffee.

<https://www.gtj.asso.fr/de/itineraires-et-activites/gtj-a-vtt/>

[www.bc-shop.fr](http://www.bc-shop.fr)



### 🏔️ UNTERKUNFT FÜR EINE NACHT

#### - BIWAKIEREN IM „LA HALTE“

Ein ganz neuer Biwakplatz in Les Gras (Doubs), der von den Grandes Traversées du Jura und dem Espace Nordique Jurassien eingerichtet wurde, um den Mangel an Übernachtungsmöglichkeiten zu beheben und das Bewusstsein für die Erhaltung der natürlichen Lebensräume zu schärfen. Das erste Etappenziel einer geplanten langen Reihe:

[www.gtj.asso.fr](http://www.gtj.asso.fr)

#### • BIWAKIEREN IM GÎTE LA MICHAILLE

Das von Wanderwegen umgebene kleine Nest der Authentizität und menschlichen Wärme hat auch Unterkünfte, Gästezimmer und einen Gästetisch. Im Biwak-Angebot sind Halbpension und Zugang zu den Sanitäreinrichtungen inbegriffen.

[www.gite-lamichaille.fr](http://www.gite-lamichaille.fr)







## TOP-HILFSMITTEL, UM SICH NICHT ZU VERLAUFEN

• **DER ETAPPENPLANNER**, unentbehrlich um Ihre Wanderung im Voraus zu organisieren: Berechnung der Entfernungen und Höhenunterschiede zwischen den einzelnen Unterkünften, öffentliche Verkehrsmittel usw. Kostenlose Nutzung bis zum 1. Mai 2024.

<https://www.gtj.asso.fr/de/calculateur-detapes/>

• **Die App „ESCAPADES BELVÉDÈRES“**, um eine Auswahl von 14 Aussichtspunkten im Jura zu entdecken: 360°-Panorama und Bestimmung der Gipfel, historische und kulturelle Infos, Sammlung von Medaillen mit Geschenk am Ende ... Eine flüssige und intuitive App, die bereits viele Fans unter den Touristen hat ... Und auch unter den Einheimischen! App zum Herunterladen auf Google Play und im Apple Store

[www.haut-jura.com](http://www.haut-jura.com)



## IMMERSIVE KURSE IN DER WILDNIS

Julien Abbate, genannt „Kaio“, ist ein Abenteurer mit Leib und Seele und Spezialist für Bushcrafting, das er auf seinen Trips vor allem in den Montagnes du Jura praktiziert. Dieser Survival-Experte bietet zwei Arten von zweitägigen Kursen für angehende Abenteurer an: einen Kurs „Canyon, Felsen und Wildnis“, der Canyoning, Via Ferrata, Überlebenstraining und Biwaklager miteinander verbindet, sowie einen Kurs „Bushcraft“, in dem die Teilnehmer viele nützliche Dinge lernen, um in der Wildnis zu überleben: Feuer machen ohne Feuerzeug oder Streichhölzer, Löffel schnitzen, Seife, Klebstoff oder Naturseile herstellen, essbare Pflanzen und Heilkräuter erkennen, Wasser trinkbar machen ... Schalten Sie 100 % ab!

[kaio-experiences.com](http://kaio-experiences.com)

## BAUMKLETTERN

Freuen Sie sich auf einen neuen Hochseilgarten, der von Experten entworfen wurde! Pascal Barrier und sein Sohn Léo haben Montciel Aventure in einem wunderschönen Park mit jahrhundertalten Kiefern oberhalb von Lons-le-Saunier errichtet. Auf dem Programm: 7 evolutive Hochseilparcours, 72 Stationen, über 700 m Seilrutschen, darunter 2 Riesenseilrutschen von 130 m Länge.

[www.montciel-aventure.com](http://www.montciel-aventure.com)

# OUTDOOR-ERLEBNISSE FÜR ABENTEURER



## BEHERRSCHUNG DES BIKES UND SPRÜNGE AUF DEM CHILL TRAIL VON MÉTABIEF

Der „Chill Trail“, ein neues Konzept, das aus der Partnerschaft zwischen Bike Vision und Vincent Tupin (professioneller Fahrer) entstand, ist eine

MTB-Downhillstrecke mit sehr großen Sprüngen und Kurven, die eine gewisse Geschicklichkeit beim Fahren erfordern. Diese Route für erfahrene Mountainbiker wurde an der Stelle der ehemaligen Sommerrodelbahn von Métabief angelegt, um die Umweltauswirkungen so gering wie möglich zu halten, und ist die zweite ihrer Art in Frankreich.

[www.station-metabief.com/fr/chill-trail](http://www.station-metabief.com/fr/chill-trail)



## SINGLETRACK UND PUMPTRACK IN LES FOURS

Von Bikern für Biker gemacht: Der Singletrack-Bereich in Les Fours bietet Radsportbegeisterten drei Strecken von 2, 4 und 5 km auf schmalen Waldwegen sowie einen Pumptrack. Diese kurvenreiche Strecke besteht aus Haarnadelkurven, Buckeln und Senken und ist der ideale Ort, um die ersten Sprünge gefahrlos zu testen.

[www.les-fours.com/randonner-en-vtt/espace-singletrack.html](http://www.les-fours.com/randonner-en-vtt/espace-singletrack.html)

## SOMMER IN DEN BERGEN

LUFTHOLEN IN DEN MONTAGNES DU JURA

# ES WAR EINMAL MEINE ALLERERSTE WANDERUNG



### SAFARI COMTOIS: SANFTE EINFÜHRUNG MIT DEM E-BIKE

Mit ihrer Safari Comtois mit dem E-Bike verspricht Marion, Gründerin der Ökotourismus-Agentur Happy's Expérience, Familien/Freundesgruppen bleibende Erinnerungen, die auf Erfahrung und Austausch beruhen: Entdeckung der Lama-Farm, Forellenangeln, Höhle und mehr zwischen Loue und Lison.

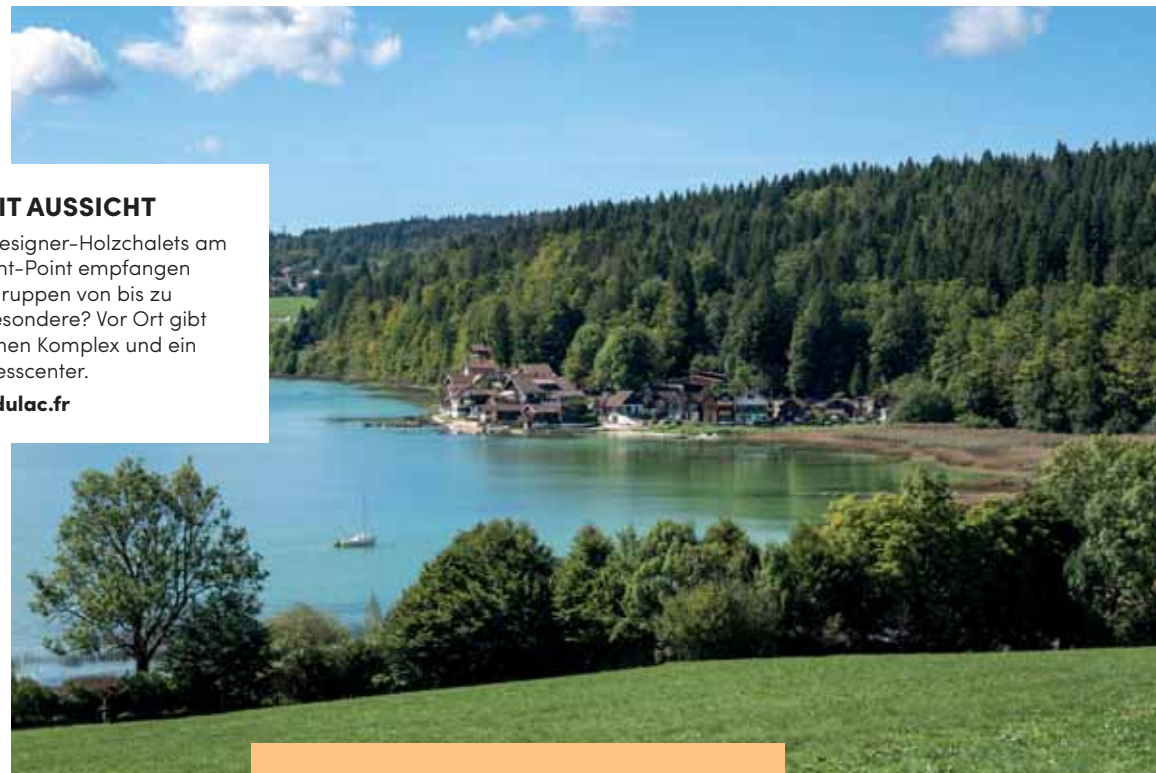
[www.happys-experience.fr](http://www.happys-experience.fr)

### FAMILIENWANDERUNGEN ABSEITS DER AUSGETRETENEN PFADE

Damien Lambert, ein neu im Haut-Bugey ansässiger Bergführer, weiß, dass die ganze Familie nur dann für eine Wanderung begeistert werden kann, wenn er ihr spielerische und originelle Ideen für Ausflüge vorschlägt. Er hat sich also von der Natur, den Ursprüngen und der Geschichte der Region inspirieren lassen, um Wanderungen zu konzipieren, die Jung und Alt motivieren: auf den Spuren von Gämsen, Entdeckung der Geologie und Picknick in einer Höhle, Nachtwanderung oder Yoga-Wanderung – ein ganzes Programm!

[www.tracesauvage.com](http://www.tracesauvage.com)

# UNTER FREUNDEN AM LAC DE SAINT POINT



### CHALETS MIT AUSSICHT

Sechs brandneue Designer-Holzchalets am Ufer des Lac de Saint-Point empfangen Familien/Freundesgruppen von bis zu 12 Personen. Das Besondere? Vor Ort gibt es einen medizinischen Komplex und ein hochmodernes Fitnesscenter.

[www.chaletscoeurdulac.fr](http://www.chaletscoeurdulac.fr)

### APERITIF AUF DEM SEE

Das Konzept der Aperitif-Schiffsrundfahrt, das in Paris Furore gemacht hat, erreicht nun auch den Lac de Saint-Point. An Bord eines Solar-Katamarans fahren die Teilnehmer mit einem Glas in der Hand in aller Ruhe über den drittgrößten natürlichen See Frankreichs. Einer der schönsten Orte für eine Happy Hour, die etwa 1¼ Stunde dauert!

[www.lesbateauxdulacsaintpoint.com](http://www.lesbateauxdulacsaintpoint.com)



# TIPPS FÜR EINE ABFRISCHUNG



## 🏠 IN DER KÜHLEN HÖHLE

Mit 7 Grad das ganze Jahr über ist der Gouffre de Poudrey die ideale Anti-Hitzewellen-Lösung. Die größte erschlossene Schachthöhle Frankreichs hat gerade ihre neue Besichtigung mit Theatereinlagen gestartet, aber auch eine unglaubliche immersive 360°-Szenografie.

[www.gouffredepoudrey.com](http://www.gouffredepoudrey.com)



## 🏠 KAJAKTOUR DURCH DIE STADT

Mit den Füßen fast im Wasser! Doubs-Mäander-Tour in Besançon jeden Freitagabend von 18 bis 20 Uhr (Micaud-Staudamm, Tunnel unter der Zitadelle ...).

[www.snb-canoekayak.jimdo.com/rand-eau-kayak](http://www.snb-canoekayak.jimdo.com/rand-eau-kayak)

# GESPUR FÜR NACHHALTIGKEIT UND VERANTWORTUNG

## 🏠 SICH IN SELBSTVERSORGUNG AUF DER FERME AUX ŒUFS BLEUS WEITERBILDEN

Permakultur, Hühnerzucht, Herstellung von selbstgemachten Kosmetika und Ziegenkäse, Vorstellung der Welt der Bienen oder des Ökosystems des Bauernhofs ... Als NaturliebhaberIn öffnet Manon ihren Lehrbauernhof für Besucher, die neugierig sind oder sich für eine Lebensweise interessieren, von der viele in Frankreich träumen: die Selbstversorgung.

[www.lafermeauxoeufsbleus.fr](http://www.lafermeauxoeufsbleus.fr)

## 🏠 MIT DEN KINDERN ZUM FORELLENANGELN

Eine Forelle zu genießen ist schön, aber sie selbst zu angeln ist noch besser! Also ab zu den klaren und frischen Gewässern der Source du Cusancin, wo David Bouhelier, der sich auf Süßwasser-Aquakulturen spezialisiert hat, seine Zucht für eine verantwortungsbewusste Angelpartie öffnet.

[www.pisciculturebouhelier.fr](http://www.pisciculturebouhelier.fr)





## SOMMER IN DEN BERGEN

LUFTHOLEN IN DEN MONTAGNES DU JURA

# GESPUR FÜR NACHHALTIGKEIT UND VERANTWORTUNG

### ÖKOLOGISCHE UND NACHHALTIGE BEGEGNUNGEN AUF DER ROUTE DES POTES

Zahlreiche Tourismusakteure und professionelle Anbieter der Montagnes du Jura setzen sich für den ökologischen Wandel ein. Dazu haben Sie die Route des POTES geschaffen. Die POTES, das sind „gewöhnliche Pioniere des ökologischen Wandels“, die sich ein alternatives Tourismusangebot ausgedacht haben. Workshops, sportliche Aktivitäten, Spaziergänge oder Gourmettreffen – 48 Etappen sind heute online und werden Einheimischen und Touristen angeboten ... Und das ist erst der Anfang!

[routedespotes-bfc.fr](http://routedespotes-bfc.fr)

### ERHOLUNG IM VAL DE CONSOLATION

Das Val de Consolation ist eine bemerkenswerte Naturlandschaft, die sich am Eingang einer Reculée des Dessoubre-Tals befindet. In dem Tal verbergen sich ein Kloster, ein Kreuzgang, eine Kapelle und deren Gärten. Dieses geschützte und ein wenig spirituelle Ökosystem lädt dazu ein, die zahlreichen Wanderwege zu begehen, Aussichtspunkte und Wasserfälle zu entdecken oder das neue, vielfältige und nachhaltige Programmangebot zu nutzen: Aperó-Konzerte, Musikfestival, lokale Märkte, Wanderungen & Geschichten, Yoga-Brunch usw.

[www.valdeconsolation.fr](http://www.valdeconsolation.fr)



### NACHHALTIGES SPEISELOKAL

Das Restaurant **LOUE À LA BOUCHE**, ist konsequent ökologisch, sozial und verantwortungsbewusst. Eine Adresse fürs Herz, die Mensch und Umwelt in den Mittelpunkt stellt.

[www.louealabouche.fr](http://www.louealabouche.fr)



### ECO-FRIENDLY NÄCHTE

Zwischen Bergen, Wäldern, Sümpfen und Gräben lebt das Bugey von einer wilden und geschützten Natur. Liebhaber von Übernachtungen in den Bäumen oder ungewöhnlichen Hütten mitten im Nirgendwo haben also die Qual der Wahl. In diesem Jahr kommen zwei neue Adressen hinzu: **die Cabane Perchée des Abenteuerparks Bugey**, autonom und ökologisch konzipiert, und das **Refuge insolite en Bugey**, wo Sie nicht nur in einem ökologischen Tiny-House oder einer Lodge schlafen können, sondern vor allem Energie tanken: Schweige-Retreat, Massage, Klangbad, bewusstes meditatives Gehen, Gesprächskreise ...

[www.aventureubugey.fr](http://www.aventureubugey.fr)

[www.refugeinsoliteenbugey.fr](http://www.refugeinsoliteenbugey.fr)



In der **Maison La Tourelle** in Baume-les-Dames erwartet Sie eine Unterkunft voller Charme in einem alten Haus mit umweltfreundlichen Materialien. Tipp – nur ein paar Schritte entfernt: **Ausflug mit einem Rosalie-Tretmobil** an den Ufern des Doubs.

<https://www.ot-paysbaumoais.fr/de-2-3.html>

<https://www.ot-paysbaumoais.fr/pedalrosen-1.html>







### 🏠 JUR' AVENTURES: SPIELERISCH DIE GEGEND ENTDECKEN

Kulturelle Besichtigungen bekommen mit der spielerischen App Jur'Aventures für alle Altersgruppen plötzlich einen Hauch von Abenteuer. Schnell kommt Begeisterung auf, wenn Sie Lucas, Leo und Lea bei einer Reihe von Spielen und Rätseln begleiten, die weiterbilden und gleichzeitig Spaß machen. Zwei neue Routen:

- **Das Gourmetrezept von Les Moussières.** Die Aufgabe: Durch das Dorf Les Moussières streifen und Zutaten und Utensilien aufspüren, um neue, leckere Rezepte zu kreieren.

[www.haut-jura-saint-claude.com/sit/juraventures-la-recette-gourmande-des-moussieres](http://www.haut-jura-saint-claude.com/sit/juraventures-la-recette-gourmande-des-moussieres)

- **Entdeckung von Saint-Claude** In der Hauptstadt der Pfeife haben sich vor langer Zeit zahlreiche Geschichten ereignet. Um sie zu entdecken, muss die Familie ein geheimnisvolles Wort anhand in der Stadt versteckter und durch Rätsel geschützter Buchstaben finden.

[www.haut-jura-saint-claude.com/sit/juraventure-2](http://www.haut-jura-saint-claude.com/sit/juraventure-2)



## 3.0-EXPLORATIONEN MIT DER FAMILIE



### 🏠 DAS TAL DER LOUE UND DES LISON MIT DEM EXPLOR GAME

Mutter Natur hat sich im Tal der Loue und des Lison großzügig gezeigt! Seltene Fauna, üppige Flora, prägnante Felsen, wilde Wasserläufe, charaktervolle Dörfer ... So viele reiche und einzigartige Besonderheiten, die Sie dank der vier, 2023 eingeführten Explor Games® in einem anderen Licht entdecken können:

- **„Rettet Louise und das Land“:** Ein nachhaltiges Explor Game, das durch das Sensible Naturgebiet von Montrond-le-Château führt, um den Spielern die unglaubliche Biodiversität des Ortes näher zu bringen.
- **„Ein Schicksal aus den Fugen“:** Das gekriptete Abenteuerspiel nimmt Sie mit auf eine fantastische Suche in dem hübschen Dorf Mont-sous-Vaudrey.
- **„Erbe in Gefahr“:** Orientierungssinn, Reflexion und Teamwork helfen den angehenden Archäologen, die Geheimnisse der Burgruine Vaulgrenant in Pagnoz zu ergründen. Achtung: Manche Orte sind zwar verlassen, aber voller Leben ...
- **„Othylia und die schwarze Magie“:** Eine Reise in die Vergangenheit bis ins Jahr 1912, um die Hexenschule vor den Fallen der Schwarzmagier zu retten. Als schönstes Dorf des Doubs 2021 steht Cléron ganz im Zeichen der Fantasie ...

<https://www.destinationlouelison.com/les-explor-games-de-la-vallee-de-la-loue/>



# EIN HAUCH VON KANADA

## GOLDENER HERBST IN DEN MONTAGNES DU JURA

Sobald der Sommer schlummert, jubelt die Natur und schillert in den schönsten Tönen: rotbraune Wälder, honigfarbene Weinberge, von leuchtenden Hängen umgebene Seen und Wasserfälle ... Diese Jahreszeit passt so gut zu den Montagnes du Jura!



## GEHEIMTIPPS

### 🏡 WENN DIE KIRCHENFENSTER GESCHICHTEN ERZÄHLEN

In Poligny öffnen die Glasmaler Gwenola Hatet und Charles Forzinetti die Türen ihres Buntglasfensterateliers. Mehr als nur ein Kirchenfenster oder eine religiöse Kunst: Glasmalerei hat so viel zu erzählen ... Sie brauchen nur die Augen und Ohren weit zu öffnen.

[www.atelier-630.com](http://www.atelier-630.com)

### 🏡 WEINPROBE IM FORT SAINT-ANDRÉ

Versteckte Säle, Militärgebäude, Befestigungsmauern und Gärten ... Wie alle Vauban-Festungen verfügt auch das Fort Saint-André über ein reiches militärisches und historisches Erbe. Eine neue Führung erzählt die ganze Geschichte auf eine ziemlich angenehme Art und Weise, denn die Besichtigung endet mit ... einer Weinprobe und Verkostung regionaler Produkte!

[www.coeurdujura-tourisme.com/patrimoine-culturel/fort-saint-andre](http://www.coeurdujura-tourisme.com/patrimoine-culturel/fort-saint-andre)

### 🏡 DAS MUSEUM DER BOISELLERIE ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ!

Im Haut-Jura spiegelt sich im Holz die Geschichte einer ganzen Region wider. Und wie könnte man diesem jahrhundertealten Wissen besser begegnen als in einem alten Sägewerk in Bois-d'Amont, das in ein Museum der Boissellerie umgewandelt wurde? Als Sahnehäubchen tauchen die Besucher dank moderner Technologien in die Vergangenheit der Handwerker des Dorfes ein ... Ein fantastischer, inszenierter Rundgang, als wären Sie selbst dabei gewesen!

[www.musedelaboissellerie.com](http://www.musedelaboissellerie.com)



## EINE HERRLICHE NACHSAISON MIT VIEL BEWEGUNG

### 🏡 WALDABENTEUER AM FUSSE DES BERGES

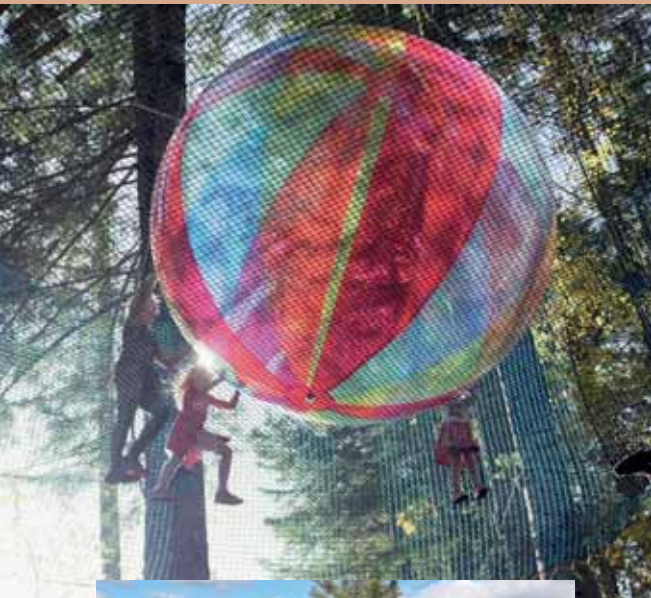
In der betörenden und verborgenen Welt des Schmugglerwaldes verspricht der Abenteuerpark von Métabief eine Saison 2024 im Zeichen der Neuheiten. Spazieren Sie über Holzbrücken, spielen Sie schmerzlos auf Netztrampolinen, rutschen Sie durch Röhrenrutschen, amüsieren Sie sich auf Riesenballons ... Le Bois des Chats Gris ist ein neuer Park im Park mit vielen angekündigten Überraschungen ... Panoramablick auf die Landschaften des Haut-Doubs als Bonus!

[www.metabiefaventures.fr](http://www.metabiefaventures.fr)

◇ Museum der Boissellerie







### 🏞️ MOUNTAINBIKING AN DER FRISCHEN LUFT

Inmitten der Weinberge von Arbois werden die Mountainbike-Touren noch schöner, wenn sich der Herbst ankündigt. Um in das Ambiente einzutauchen, bietet **Jura Ride** eine E-Mountainbike-Tour an, die mit der Verkostung von Bioweinen endet. Ein abwechslungsreicher Ausflug durch die Weinberge, die Reculée des Planches, entlang des Flussufers oder an fantastischen Aussichtspunkten vorbei.

In einer urbaneren Atmosphäre nimmt **Doobike** Familien und Gruppen auf E-Mountainbike-Touren rund um Besançon mit. Und entgegen der landläufigen Meinung stehen hier die Landschaften den urwüchsigeren Gebieten in nichts nach ..

[www.juraride.com/randonnees-en-velo-dans-le-jura/#oenologique](http://www.juraride.com/randonnees-en-velo-dans-le-jura/#oenologique)

[www.doo-bike.fr](http://www.doo-bike.fr)

## NACHHALTIGE ETAPPENZIELE



### 🏞️ HÜTTEN IN DER HÖHE ... ODER AUCH NICHT

Es ist schwer, sich nicht in diese vier Premium-Hütten zu verlieben, die auf der Strecke der Grandes Traversées du Jura im Herzen des Regionalen Naturparks Haut-Jura stehen. Mit ihrem Design wie Luxushotelzimmer und einer Ausstattung wie Wohnungen verfügen die ungewöhnlichen Unterkünfte von **Les Écrins du Val de Mouthe** zudem über eine private Sauna und einen Whirlpool, der mit Regenwasser gespeist wird.

[www.nuit-insolite-jura.com](http://www.nuit-insolite-jura.com)

### 🏞️ ÖKOLODGES INMITTEN VON TANNENBÄUMEN

Nach zahlreichen Umbauarbeiten nach dem Vorbild der Bauernhöfe in den Montagnes du Jura haben Luce und Guy Henriet eine ihnen entsprechende Bergherberge geschaffen: freundlich, voller Charme und ökologisch. Holz aus dem Jura, Trockentoiletten, Regenwassernutzung und eine autonome Kläranlage, kein WLAN, lokale Produkte ... Die **Auberge des Enguenelles** oder die drei schönen Ökolodges, die sich in der Nähe inmitten von Fichten befinden, versprechen gesunde und unbeschwerte Nächte.

[www.aubergelesenguenelles.com/hebergement](http://www.aubergelesenguenelles.com/hebergement)

### 🏞️ TINY HOUSE IN DEN WEINBERGEN

Dieses komfortable, voll ausgestattete Tiny-House wurde umweltfreundlich aus Holz gebaut und befindet sich offen zur Natur inmitten der Weinberge der Appellation Bugey. Aurélien Beyeklian, der Besitzer dieses 3 Hektar großen biodynamischen Weinguts, baut seltene Rebsorten an. Probieren Sie seinen Cerdon, einen nach traditioneller Methode hergestellte Naturwein.

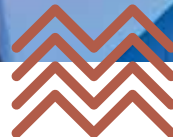
[www.parceltinyhouse.com/location/la-cuverie/](http://www.parceltinyhouse.com/location/la-cuverie/)



### 🏞️ EINE 100 % BIOLOGISCHE UND TYPISCHE KÜCHE AUS DEN MONTAGNES DU JURA

In einer alten Heuscheune haben Gabriel Guinnebault (früher im L'Agapé) und Léa Lobry (früher in Paris im ehemaligen La Carte des Vins) ihr Restaurant **Autour de l'Âtre** in Grusse eröffnet. Hier dreht sich alles um einen wichtigen Bereich: die Feuerstelle, die als Kamin und Flamme für die Zubereitung der Produkte aus einer sehr kurzen Bio-Vertriebskette dient. Es ist vor allem eine Küche des Austauschs.

<https://www.autourdelatre.fr/de/>



◇ Tiny-House in den Weinbergen

## EIN HAUCH VON KANADA GOLDENER HERBST IN DEN MONTAGNES DU JURA

# SCHICKE, ABER NICHT SPIESSIGE NACHTE

### 🏰 SCHLOSSLEBEN ZU ZWEIT

Ein Schloss, ein englischer Park und hundertjährige Bäume, ein Blick auf die Monts d'Ain und fünf stilvoll renovierte historische Zimmer ... Im Château de Maillat übernachten, heißt die Zeit anhalten, um einen romantischen Ausflug mit entzückend altmodischem Charme zu erleben. 2023 kamen zwei neue möblierte Studios, ein Apartment, eine Familiensuite und ein großes Spa mit Innenpool zum Angebot hinzu.

[www.chateau-de-maillat.com](http://www.chateau-de-maillat.com)

### 🏰 IN EINEM LUMIPOD ÜBERNACHTEN

Das Konzept: Ein kreisförmiges Zimmer, das inmitten der Natur und vor Blicken geschützt errichtet wurde. Im LumiPod, dem neuen behaglichen Nest der Maison Zugno, verschwimmen die Grenzen zwischen Innen und Außen, um ein völlig neues Erlebnis zu bieten. Dieses ungewöhnliche Luxuszimmer ist ein Beobachtungsposten auf den Monts de Vaux und bietet zweifellos einen der schönsten Panoramablicke der Region.

[www.maison-zugno.com](http://www.maison-zugno.com)

### 🏰 LE CLOS D'ALICE: AUSSERGEWÖHNLICHE NÄCHTE IN DER RESIDENZ EINER GRÄFIN

Die ehemalige Residenz der Gräfin von Broissia am Ufer des Flusses Cuisance in Arbois erhält eine neue Bestimmung. Dieses schöne 400 m<sup>2</sup> große Anwesen wird Anfang 2024 zu einem 5-Sterne-Luxushotel mit fünf exklusiven Suiten, einem Gourmetrestaurant, einem Spa und einer Pianobar umgebaut. Eine zukünftige Ausnahmeadresse, die Sie auf Ihre Wunschliste setzen sollten!

[leclosalice.fr](http://leclosalice.fr)

### 🏰 MIT DER FAMILIE IN EINEM LOFT SCHLAFEN

Dieser wunderschöne Loft 1860 im aktuellen und zugleich Haussmannschen Stil befindet sich in einem alten Herrenhaus, im Zentrum von Pontarlier, 15 Minuten vom Wintersportort Métabief entfernt. Die außergewöhnlichen, geschmackvoll eingerichteten Räume sind ideal für einen Urlaub mit der Familie oder mit Freunden (bis 8 Personen).

[www.destination-haut-doubs.com/le-1860-loft-dans-maison-de-maitre.html](http://www.destination-haut-doubs.com/le-1860-loft-dans-maison-de-maitre.html)

### 🏰 DAS JIVA HILL RESORT BEKOMMT EIN NEUES GESICHT

Dieses Relais & Châteaux\*\*\*\*\* liegt im Regionalen Naturpark Haut-Jura inmitten eines 50 Hektar großen Privatgrundstücks mit Blick auf den Mont Blanc. Im Jahr 2023 wurde die Anlage umgestaltet, um die wunderschönen Grünflächen aufzuwerten und die Energieauswirkungen zu reduzieren: Geothermie, begrünter Eingang, lokale Produkte ... Luxuriös, aber auch nachhaltig!

[www.jivahill.com](http://www.jivahill.com)



◇ Im Bistro Le Lokal



### ESSEN GEHEN IN PONTARLIER

#### 🏰 IM RESTAURANT VERSION ORIGINALE

Die Einrichtung im entspannten Vintage-Schick sowie die zeitgenössische und lokale Küche sind echte Highlights.

[www.versionoriginalepontarlier.fr](http://www.versionoriginalepontarlier.fr)

#### 🏰 IM BISTRO LE LOKAL

Für die morgendlichen Gaumengenüsse, die Mittagskarte oder die abendlichen Aperitifs mit Häppchen werden bevorzugt Produkte von Erzeugern aus der Region verwendet.

[www.bistrotlelokal.com](http://www.bistrotlelokal.com)

◇ Restaurant  
Version Originale





DESTINATION  
"DOG FRIENDLY"

### 🏔️ NÄCHTLICHE HUNDESCHLITTENFAHRT

Prächtige Landschaften in nordischen Farben, die ins Halbdunkel getaucht sind, tiefe Wälder, die von blauem Schnee erhellt werden, und der Mond als einziges Licht ... Das ist die Kulisse. Jetzt brauchen Sie nur noch auf dem Schlitten Platz nehmen, der von einem Musher gelenkt wird, und bewundern. Das kleine Extra? Der heiße Mont d'Or bei der Ankunft.

[jurachiens.com/activites-neige](http://jurachiens.com/activites-neige)

# NORDISCHES AMBIENTE

## DAS FLAIR DES HOHEN NORDENS IN DEN MONTAGNES DU JURA

Im Winter gibt es das Skifahren, aber es gibt auch diese anderen ungewöhnlichen, unsichtbaren und stillen Ausfüge, die uns von den Pfaden weg in eine andere Dimension der Berge einführen. Weil die Erlebnisse von heute die Erinnerungen von morgen werden, setzen sich die Montagnes du Jura dafür ein, immer mehr emotionale Momente zu bieten.

## AUSFLUGE IM STIRNLAMPENLICHT

### 🏔️ NÄCHTLICHE ERLEBNISSE IN DER WINTERSPORTSTATION MONTS JURA

Den überfüllten Pisten entfliehen, die Stille der Berge erleben und eine ungewöhnliche Erfahrung machen ... Monts Jura hat sich mit der Einführung einer neuen Skiaktivität außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten der Pisten nicht geirrt. Das Konzept: Fahrt mit der Gondelbahn vor Sonnenaufgang zum Petit Mont Rond (1533 m), Frühstück auf dem Gipfel und privates Skifahren.

Wer nicht mit den Hühner aufsteht, für den sind die Skigebiete La Faucille und Lélex auch nach 17 Uhr noch geöffnet, um spielerische und gesellige Abende mit dem klassischen Schlitten oder dem Snooc, einem neuen Allround-Sportgerät zwischen Ski und Schlitten, zu veranstalten. Und die kleinsten Nachtskifahrer können wie die Großen auf der grünen Piste Campanules in Lélex ihre Technik verbessern.

[www.paysdegex-montsjura.com](http://www.paysdegex-montsjura.com)

### 🏔️ LANGLAUF UNTER DEM STERNENHIMMEL

Fernab von Lärm und Hektik führen diese Nachtangebote, die nach der Arbeit organisiert werden, Langlaufanfänger auf die Loipen der Langlaufgebiete in den Montagnes du Jura. Im Licht der Stirnlampen erhalten die Teilnehmer Ratschläge eines Lehrers, ehe Sie ihren Ausflug mit einem gemütlichen Fondue abschließen. 7 Abende „Jura Nordic Nights“ sind im Januar 2024 an Wochentagen geplant.

[www.espacenordiquejurassien.com](http://www.espacenordiquejurassien.com)

## NORDISCHES AMBIENTE

DAS FLAIR DES HOHEN NORDENS IN DEN MONTAGNES DU JURA

# DIE MONTAGNES DU JURA IM SPORTMODUS



### PRAKTISCHE TIPPS FÜR EIN ERFOLGREICHES NORDISCHES ABENTEUER

🏔️ **KAUFEN SIE DEN NORDISCHEN PASS auf Ihrem Smartphone**, indem Sie die Smartphone-App „**Mon Pass Nordic ENJ**“

herunterladen.

[pass.espacenordiquejurassien.com](http://pass.espacenordiquejurassien.com)

🏔️ Entscheiden Sie sich für das **FONDUESET** in einem Rucksack. In dieser Tasche hat Romain Vaudin alles vorgesehen: Caquelon, Teller, Gläser, Besteck, Rechaud, sogar den Korkenzieher und die Fonduegabeln! Ein komplettes Set, das sich ideal für Wanderausflüge eignet.

[www.jura-tourism.com/activite/la-besace-a-fondue](http://www.jura-tourism.com/activite/la-besace-a-fondue)

🏔️ **DURCHSTREIFEN SIE DIE DÖRFER entlang der Route des Transju'**, um in die Geschichte des legendärsten aller Langlaufrennen anhand eines Netzes von Infotafeln einzutauchen.

[www.latransju.com/evenements/la-transju/la-piste-permanente-de-la-transju](http://www.latransju.com/evenements/la-transju/la-piste-permanente-de-la-transju)

### 🏔️ **VERBESSERTEN SIE IHRE AUSDAUER MIT XAVIER THÉVENARD**

Was könnte effektiver sein als ein Training mit einem Ultra-Traillauf-Champion, um zu lernen, wie man über sich hinauswächst? Während eines dreitägigen Kurses im Skigebiet La Vattay, dem Mekka des nordischen Skisports, verrät Xavier Thévenard den Teilnehmern alle seine Geheimnisse. Ziel: Perfektionierung der Traillauftechnik und der Ausdauer durch den Skilanglauf.

[www.esi-lavattay.com](http://www.esi-lavattay.com)

### 🏔️ **FORDERN SIE SICH BEIM SKITOURINGEN HERAUS**

Zum ersten Mal schließen sich Les Rousses und Monts-Jura zusammen, um die Haut-Jura-Challenge im Skitouring abzuhalten. Drei Nachtwettkämpfe: die beliebte Dôlapô von Les Jouvencelles bis zum Gipfel von La Dôle; die Nocturne de la Faucille, bei der die Skifahrer eine Stunde Zeit haben, um die meisten Runden (200 m Höhenunterschied) zu absolvieren; die Nocturne de Lélex, ein steiler Anstieg mit 700 positiven Höhenmetern, der in möglichst kurzer Zeit bewältigt werden muss. Originelle Routen, um sich „auf Fellen“ vor der grandiosen Kulisse des Haut-Jura herauszufordern.

[www.paysdegex-montsjura.com](http://www.paysdegex-montsjura.com)

### 🏔️ **WAGEN SIE NEUE SPRÜNGE AUF DEM BIGAIRBAG IN CROZET-LÉLEX**

Um sich einen sicheren Adrenalinkick zu gönnen, gibt es nichts Besseres als den BigAirBag. Dieses normalerweise von Stuntmen benutzte, große Luftkissen wurde neu auf der Monthoisey-Piste in Lélex aufgebaut, sodass Rider aller Niveaus, neue Figuren ausprobieren können und dabei sanft landen.

[www.paysdegex-montsjura.com](http://www.paysdegex-montsjura.com)





# AUSZEIT FÜR EINE NACHT

## Fünf Bergadressen für einen Winteraufenthalt im Warmen:

⌘ **IM AU GRAND COEUR CHAUX**, 5-Sterne-Unterkunft in einem komplett renovierten Bauernhaus des Haut-Doubs. 5 Zimmer mit Bad, eine Sauna und ein Carnotzet, ein kleiner ausgebauter Keller, in dem Sie mit Freunden gute Weine genießen können.

<https://de.montagnes-du-jura.fr/ferienwohnungen/au-grand-coeur-chaux>

⌘ **BEI GÉRANIUMS ET NEIGE FRAÎCHE**, einem brandneuen Gästehaus, das fast am Fuße der Pisten von Métabief liegt. [www.geraniumsetneigefraiche-metabief.com](http://www.geraniumsetneigefraiche-metabief.com)

⌘ In dem neuen **APARTHOTEL LE SOMMET** mit allem Komfort, Pool und Restaurant, das am Verbindungsskilifts zum Skigebiet Métabief (2 km über die Straße) liegt. [www.lesommet-hebergement-jura.com](http://www.lesommet-hebergement-jura.com)

⌘ Im **L'ANNEXE DU HAUT-DOUBS**, einem prächtigen Bauernhof mit Blick auf den Mont d'Or, der sich an den Langlauf- und Schneeschuhpisten und in nur wenigen Minuten Entfernung von den Skipisten von Métabief befindet. [www.lannexe-apparthotel.com/l-annexe-du-haut-doubs.htm](http://www.lannexe-apparthotel.com/l-annexe-du-haut-doubs.htm)

⌘ In dem kürzlich unter ökologischen Kriterien umgestalteten Feriendorf **LE DUCHET** auf 950 m Höhe und in nur 30 Minuten Entfernung vom Wintersportort Les Rousses. Mit all den vor Ort angebotenen Aktivitäten (Skifahren, Schneeschuhwandern, Hundeschlittenfahren, Rodeln, Yoga, beheiztes Schwimmbad, Stretching, Bogenschießen usw.) haben alle Familienmitglieder in den Ferien etwas zu tun! [www.le-duchet.com](http://www.le-duchet.com)



## ⌘ VINTAGE-VIDEOSPIELE IM SPIELZEUGMUSEUM

Die semipermanente Ausstellung „Game Story“ ist mehr als ein Rückblick auf die Entwicklung des Videospieles im Laufe der Generationen. Sie ist ein echter Spielraum von 150 m<sup>2</sup>, der mit etwa 15 Konsolen aus verschiedenen Epochen zum Ausprobieren einlädt.

[www.musee-du-jouet.com/en/exhibitions-current.htm](http://www.musee-du-jouet.com/en/exhibitions-current.htm)



# DER SPASS KOMMT IN DEN MONTAGNES DU JURA AUCH NICHT ZU KURZ

## ⌘ NACHHALTIG UND LUSTIG: 4-JAHRESZEITEN-TUBINGBAHN

Eine Rodelaktivität, die sich an den Klimawandel angepasst hat! Die Tubingbahn, die im Sommer 2023 im Bereich Terre-Ronde in Plateau d'Hauteville eröffnet wurde, sorgt mit oder ohne Schnee für 52 m Rutschpartien und Steilkurven. In einem riesigen Reifen sitzend, können Klein (ab 4 Jahren) und Groß im Sommer wie im Winter jede Menge Gleitspaß erleben.

[www.hautbugey-tourisme.com/equipement/piste-de-tubing-de-terre-ronde](http://www.hautbugey-tourisme.com/equipement/piste-de-tubing-de-terre-ronde)



◇ Festival de la Paille (Métabief)



◇ Extrême sur Loue

## EIN JAHR IN DEN MONTAGNES DU JURA

# DIE WICHTIGSTEN TERMINE – KALENDER 2024

### JAZZ IN FORT L'ECLUSE

18. Januar / 16. Mai  
SCHLOSS VON FERNEY-VOLTAIRE

Seit zehn Jahren bringt das bedeutendste kostenlose Jazzfestival den Jazzliebhabern aus der Region und darüber hinaus international renommierte Künstler näher. Das Event beinhaltet auch ein Programm an anderen herausragenden Orten im Pays de Gex.

### PRESSÉE DU VIN DE PAILLE

28. Januar  
ARLAY

Anlässlich der Feier des berühmten Strohweins im Jura wird die „Pressée du Vin de Paille“ durch zahlreiche gesellige und festliche Veranstaltungen bereichert.

### PERCÉE DU VIN JAUNE

3. & 4. Februar  
ARBOIS

Als Höhepunkt des Winter- und Festjahres wird die Percée du Vin Jaune dem Wein gerecht, die sie feiert. In einem Wort: EINZIGARTIG!

### TRANSJURASSIENNE

10. & 11. Februar  
ZWISCHEN LAMOURA UND MOUTHE

Die legendäre und nachhaltige (umweltfreundliche Strecken) größte Skilanglaufveranstaltung Frankreichs kehrt in die Montagnes du Jura zurück. Mehr als 4000 Teilnehmer treten auf 70 km im freien Stil gegeneinander an.

### JURA SICK RACE

6. & 7. April  
CROZET

Für eine andere Sicht auf die Berge im Winter, mit dem schönsten Blick auf die Alpen als Bonus, begeben Sie sich zur Jura Sick Race. Auf dem Programm dieses Festwochenendes: Wettkämpfe im MTB-Enduro, Massenstart auf Schnee, freie Fahrt ...

### 40. MONTÉE INTERNATIONALE DU POUPET

19. Mai  
SALINS-LES-BAINS

In einer geselligen Atmosphäre starten Hunderte von Läufern von Salins-les-Bains aus zum Angriff auf einen Riesen: den Mont Poupet.

### FESTIVAL DER BAROCKMUSIK DES JURA

31. Mai bis 9. Juni  
AN MEHREREN ORTEN IM HAUT-JURA

Seit mehr als 30 Jahren feiert dieses Festival den Reichtum der Barockmusik mit einer Reihe von Interpretationen von internationalem Renommee.

### PANORAMA SONORE

11., 12. & 13. Juli  
ZITADELLE VON BESANÇON

Lokale und international bekannte Musiker treten auf einer riesigen Freilichtbühne auf, mit dem außergewöhnlichen Panorama auf die Lichter der Stadt als Hintergrund. Ein Highlight, das Sie nicht verpassen dürfen!

### IDÉCLIC

10. bis 13. Juli  
MOIRANS-EN-MONTAGNE

Wenn Kinder gleichzeitig Akteure, Zuschauer und Schöpfer sind ... Dieses internationale Kinder- und Jugendfestival in Moirans-en-Montagne, der französischen Hauptstadt des Spielzeugs, weckt den Geist und zaubert ein Lächeln auf die Lippen von jungen Menschen aller Altersgruppen.

### FESTIVAL DE LA PAILLE

26., 27. & 28. Juli  
MÉTABIEF

In 20 Jahren ist dieses Festival, das am Fuße der Pisten von Métabief veranstaltet wird, definitiv in die Liga der Großen aufgestiegen, mit einem Programm, das den renommiertesten französischen Festivals in nichts nachsteht.

### COULÉE DU MONT D'OR

September  
PONTARLIER

Berühmtes Fest der Region, bei dem Sie den Jahrgang 2024 dieses saisonalen Käses probieren können. Sie erfahren auch alles zu dessen Herstellung und den Beruf des *sangler*, der die Fichtenbänder rund um den Mont d'Or herstellt.





◇ Livres dans la Boucle (Besançon)

### FANTASTIC PICNIC

September  
ÜBERALL IN DER REGION

Ein Event für Genießer im September mit Dutzenden Picknicks in malerischem und ungewöhnlichem Rahmen.

### INTERNATIONALES MUSIKFESTIVAL VON BESANÇON

13. bis 22. September  
BESANÇON

Es ist eines der ältesten Festivals Frankreichs für klassische Musik (77. Ausgabe) und wegen seines internationalen Wettbewerbs für junge Dirigenten auch eines der renommiertesten. 16 Tage Musik und über 30 Konzerte stehen auf dem Programm.



◇ Ultra-Trailllauf

### LA FORESTIÈRE MTB UND GRAVELBIKE

14. & 15. September  
AB ARBENT IM DEPARTEMENT AIN

Das MTB-Treffen im Herzen der Montagnes de l'Ain und der Montagnes du Jura! Auf dem Programm: Randos d'Or MTB/E-MTB und Gravelbike (15 bis 90 km), MTB-Marathon und Kinderwettbewerbe für 2-12-Jährige.

### LIVRES DANS LA BOUCLE

20. bis 22. September  
BESANÇON

Diese Buchmesse im historischen Zentrum von Besançon markiert den Beginn des literarischen Herbstes. Ein Ehrengast und über 200 Schriftsteller sind eingeladen, um über ihre Werke zu sprechen und sie zu signieren.

### WEEK-END GOURMAND DU CHAT PERCHÉ

28. & 29. September  
DOLE

Als wahre Ode an das gepflegte Speisen, bietet diese 10. Ausgabe die Gelegenheit, gute einheimische Produkte, aber auch fremde Gaumengenüsse zu entdecken.



◇ Die Weihnachtslichter von Montbéliard

### 5. ULTRA TRAIL DES MONTAGNES DU JURA

4. bis 6. Oktober  
VON LACRANS (DEPARTEMENT AIN)  
NACH MÉTABIEF (DEPARTEMENT DOUBS)

Dieser Trailllauf, der zu einem maßgebenden Ultralauf im Jura geworden ist, führt über 170 km und 7500 positive Höhenmeter durch 2 Länder, 2 Regionen und 3 Departements – und das alles vor einer traumhaften Kulisse.

### LES ABSINTHIADES

5. bis 6. Oktober  
PONTARLIER

Begeben Sie sich in die Hauptstadt des Absinths, um die legendäre „grüne Fee“ zu feiern! Verkostungen, Vorträge, Ausstellungen und andere Veranstaltungen sollen das Image dieser seit vielen Jahren umstrittenen Spirituose aufpolieren.

### EXTRÊME SUR LOUE

5. & 6. Oktober  
ORNANS

Mountainbike-Fans, internationale Elite-Rennfahrer, Gelegenheitsfahrer,

Spazierfahrer, junge Radfahrer ... Alle sind eingeladen, sich auf ihr Mountainbike zu schwingen und zu den Ufern der Loue zu kommen. Eine Veranstaltung mit nachhaltigen und verantwortungsbewussten Tönen.

### DIE WEIHNACHTSLICHTER VON MONTBÉLIARD

23. November bis 24. Dezember  
MONTBÉLIARD

Jedes Jahr wirkt der Weihnachtszauber dank der Beleuchtungen, für die Montbéliard berühmt ist. Der traditionelle Weihnachtsmarkt findet im historischen Herzen der „Cité des Princes“ in der reinen alemannischen Tradition der Christkindelmärkte statt.

### AUSSTELLUNG „COURBET WERDEN“

14. Dezember bis 20. April 2025  
ORNANS

Eine Ausstellung, die die jungen Jahre von Gustave Courbet behandelt: seine ersten Jahre in Ornans bis 1844, als sein erstes Gemälde im Salon angenommen wurde, seine Jahre in Bisont und Paris, seine Ausbildung, seine geselligen Kreise ...





ESCAPADES EN  
VOSGES DU SUD

## ATEMPAUSE

Die Südvogesen sind ein Naturraum mit vielen Einflüssen und einer ganz besonderen DNA. Zwischen Zurückhaltung und Überschwang entfaltet sich eine Natur, die ihre Bindegliedposition zu nutzen vermöchte.

Innerhalb weniger Kilometer ändern sich die Bezugspunkte. Wiesen, auf denen Vogesenrinder grasen, Plateaus mit Tausenden von Teichen, geschützte Wälder, Wasserfälle und schließlich steile Felsen, Tannen und Hochweiden ... Diese bergähnlichen Landschaften zeigen Flagge: Willkommen in den Südvogesen.

Sommers wie Winters begegnen sich Abenteuer in einer Szenerie, die durch kleine, Waldrouten geprägt ist. Ob Träumer von unberührter Natur, Anhänger des Slow-Tourismus, der einfachen Gastronomie oder des Outdoorsports – hier gehört es zur lokalen Lebensart, die Menschenmassen zu meiden.

[www.vogesenmassiv.de](http://www.vogesenmassiv.de)



NIE OHNE MEINE LIEBEN

# DIE SÜDVOGESEN MIT DER FAMILIE

Möchten Sie mit Ihren Lieben eine Zeit im Grünen, abseits der ausgetretenen Pfade verbringen? Die Südvogesen sind geprägt vom Wasser, vom Wald, den Märchen und Legenden, sie sind ein Eldorado für abenteuerlustige Familien. Tun Sie diese nicht als „unbekanntes Terrain“ ab, denn es erwartet Sie eine gastfreundliche, lebendige und kultivierte Region. Das ideale Reiseziel, um wieder zueinander zu finden und mit der Familie Erinnerungen zu sammeln.



## 4 LEHREICHE AUSFLÜGE MIT DER FAMILIE

### IN DER SENSIBLEN UND EINZIGARTIGEN WELT DER TORFMOORE

Torfmoore sind unglaubliche Lebensräume und einzigartige Ökosysteme, die Arten beherbergen, die nirgendwo anders zu finden sind. Die „Balade à 1000 Temps“ führt ins Herz dieses unbearbeiteten Juwels und ermöglicht die Erkundung des geschützten Torfmoors Grande Pile ... Das größte in den Südvogesen!

[cen-franchemonte.org/nos-sites-protoges/reserve-naturelle/rnr-tourbiere-de-la-grande-pile](http://cen-franchemonte.org/nos-sites-protoges/reserve-naturelle/rnr-tourbiere-de-la-grande-pile)

### STURM AUF DIE FORTS

Am Ende des 19. Jh. wurden von General Séré de Rivières 21 Forts errichtet, um die „Trouée de Belfort“ zu schützen. Website, Z-Card, App, verschiedenen Veranstaltungen ermöglichen heute die Entdeckung dieses bemerkenswerten Festungsgürtels.

<https://www.franchementforts.fr/de/>

### LEHRPFAD „SENTIER DE LA REIGNE“

Auf diesem 5 km langen schattigen Weg bieten die Farbe des Wassers, die Ruhe, die Fauna und Flora einen wunderbaren Moment der Abwechslung für alle. Infotafeln stellen die verschiedenen Baumarten vor, erklären, was eine bemerkenswerte Eiche ist, eine Karstquelle usw. Auf Stegen können Sie auch ganz nah an den Fluss herankommen und seine ungewöhnliche türkise Farbe bewundern.

[www.pays-de-lure.fr/loisirs/promotion-patrimoine.htm#reigne](http://www.pays-de-lure.fr/loisirs/promotion-patrimoine.htm#reigne)

### GEDENKEN AN DIE ABSCHAFFUNG DER SKLAVEREI

Wussten Sie, dass die Bewohner der Südvogesen eine Rolle bei der Abschaffung der Sklaverei gespielt haben? Der „Pfad der Freiheit“, eine neue historische Rundstrecke, erzählt, wie die Bewohner des Dorfes Champagny 1789 gemeinsam die Sklaverei anprangerten. Acht herausragende Stationen, darunter die Maison de la Négritude auf der Route der Abschaffung der Sklaverei.

[maisondelanegritude.fr](http://maisondelanegritude.fr)

◇ Sentier de la Reigne (Wanderweg)



## NIE OHNE MEINE LIEBEN DIE SÜDVOGESEN MIT DER FAMILIE



## FÜR ALLE AUF DER SUCHE NACH HERAUSFORDERUNGEN

Zur Auswahl zwei neue fiktive Geschichten,  
zwei Städte:

**IN DEN LABYRINTHEN DER ZITADELLE  
VON BELFORT NEHMEN DIE „COULOIRS  
DU TEMPS“** Kinder von 6 und 12 Jahren mit auf eine  
Zeitreise. Ihre Aufgabe ist es, die Dummheit, die den  
Lauf der Geschichte der Stadt verändert hat, wieder  
gutzumachen.

**IN LURE** droht ein verborgenes Unheil. Alles beginnt  
mit einer verlassenen Tasche mitten in der Stadt und  
beunruhigenden Entdeckungen. Ein Escape Game unter  
freiem Himmel, das Groß und Klein vor eine Vielzahl von  
Rätseln stellt. Es ermöglicht die Entdeckung des lokalen  
Kulturerebes und die Erbeutung von Gutscheinen, die in den  
Geschäften eingelöst werden können.

[www.lacledubastion.com](http://www.lacledubastion.com)

[www.pays-de-lure.fr/escape-game.htm](http://www.pays-de-lure.fr/escape-game.htm)



## TIERERLEBNISSE

**VON ZICKLEIN UND WOLLE: 24 STUNDEN  
AUF DEM BAUERNHOF P'TITS SENTIERS**

Inmitten der Natur haben Pierrot und Perrine eine Welt  
der Märchen und Gedichte geschaffen. Natürlich gibt es  
die Angoraziegen, die die berühmte, vor Ort verkaufte  
Mohairwolle produzieren, aber es gibt auch Naturwanderungen,  
Konzerte, Theatervorstellungen und Mahlzeiten am Wasser,  
Biwakabende mit einem Esel, Bauernhofbesichtigungen und  
eine Übernachtungsmöglichkeit im rustikalen Wohnwagen,  
der mit einem Badefass ausgestattet ist – 100 % Natur und  
Nachhaltigkeit.

[www.luxeuil-vosges-sud.fr/sit/les-ptits-sentiers-animes](http://www.luxeuil-vosges-sud.fr/sit/les-ptits-sentiers-animes)





### 🌲 HUNDEWANDERTOUR ODER SCHLITTENHUNDFAHRT?

Im Winter ziehen die Schlittenhunde die Schlitten und Pulkas. Im Sommer ist die Erfahrung anders, aber dennoch ... Die Südvogesen sind „Dog friendly“ und es gibt eine ganze Reihe von Aktivitäten für alle Jahreszeiten mit dem besten Freund des Menschen: Hundewandertour, Hunde-Karting, Einführung in das Hundeschlittenfahren ... In Begleitung des eigenen Hundes oder von erfahrenen Schlittenhunden können Sie diese Erfahrung am Vogesenbelchen oder im Bereich der 1000 Teiche machen.

**chiens-de-traineau-vosges.com**  
**www.les1000etangs.com/bouger/nos-animations.htm**

## NATURÜBERNACHTUNGEN FÜR ABENTEUERLUSTIGE FAMILIEN

### 🌲 RUHIGE NÄCHTE IN KLEIN-FINNLAND

Teiche, so weit das Auge reicht, bilden eine einzigartige Landschaft mit dem Beinamen „Klein-Finnland“. Inmitten dieser Postkartenlandschaft bietet die **Domaine des Eppoissets** zwei ungewöhnliche Unterkünfte inmitten der Natur. Mit Blick auf ein ruhiges Gewässer verspricht ein Tiny-House ruhige Tage. Weiter hinten lädt ein Wohnwagen im Landhaus- und Vintage-Stil zu unbeschwerten Nächten ein.

**<https://www.vogesenmassiv.de/sit/hlobfc000v523fv2/>**

### 🌲 ANGLERHÜTTEN

Um ihr Hobby mit der Familie zu teilen, haben Angelfreunde und Raubfischangler jetzt einen neuen Ort. Die **Domaine de Chatebier**, das sind 8 Hektar Natur, ein 4 Hektar großer erstklassiger Teich, eine Fischzucht, Hütten mit Angelstegen, Float Tubes und All-Inclusive-Angebote, um in die Welt des Angelns einzutauchen. Das Besondere? Für behinderte Angler geeignete Einrichtungen.

**domaine-de-chatebier.fr**

### 🌲 BIWAK-ERLEBNIS AM VOGESENBELCHEN

Unter den Sternen einschlafen und mit der Sonne aufstehen, „allein auf der Welt“. Um das Experiment zu wagen und sich von allen inneren Barrieren zu befreien, gibt es nichts Besseres als einen erfahrenen Führer, der sich in seinem Gebiet bestens auskennt. Als Bergbegleiter führt Sie Olivier Pohl in das Biwakieren ein. Auf dem Programm: Wanderung, Einrichten des Biwaklagers in einer hübschen Hochweide, Anzünden eines Holzfeuers (ohne Papier und Streichhölzer), Käsefondue am Holzfeuer, Übernachtung unter einem Tarp ... Ein Erlebnis und tolle Erinnerungen für die ganze Familie!

**www.olivierpohl.fr**



## ROMANTISCHE AUSZEITEN

# DIE SÜDVOGESEN ZU ZWEIT

Welch ein Glück, zu zweit nachhaltige, genussvolle, ungewöhnliche und zeitlose Momente zu teilen ... Am Wasser oder in den Bergen warten die Südvogesen mit ihren Schätzen auf, um Verliebten einzigartige, traute Augenblicke zu ermöglichen.



## NATURTHERAPIE ZU ZWEIT



### 🌲 WALDBÄDER AN DEN 1000 TEICHEN

Der Wald bildet seit Jahrhunderten das wesentliche Erbe der Südvogesen. Das für seine wohltuende Wirkung bekannte Waldbaden hat hier folglich eine herrliche Spielwiese gefunden. Wellness, Weckung der Sinne, Loslassen ... In der traumhaften Atmosphäre der 1000 Teiche oder an den Hängen des Vogesenbelchen können Sie auf Anti-Stress-Wanderungen Ihre Batterien wieder aufladen.

[www.les1000etangs.com](http://www.les1000etangs.com)



### 🌲 EIN SOMMER AUF DEM GIPFEL DES VOGESENBELCHEN

In den Südvogesen lauscht man der Natur, man beobachtet sie und lässt sie auf sich wirken, um die Sinne zu wecken. Natur- oder Wald-Yoga, Entdeckungspfad, Waldtherapie, Sinnesspaziergang, Eintauchen in die Landschaft durch Zeichnen, immersive Fotografie ... Die Wälder des Vogesenbelchen sind perfekt für all diese Wohlfühlerlebnisse.

[www.territoiredebelfort.fr/la-maison-departementale-de-lenvironnement/ete-nature-au-sommet-immersion-dans-une-foret-du-ballon](http://www.territoiredebelfort.fr/la-maison-departementale-de-lenvironnement/ete-nature-au-sommet-immersion-dans-une-foret-du-ballon)

### 🍷 EINFACHER EINSTIEG IN DEN GOLFSPORT

Es gibt 1000 Möglichkeiten, mit dem Golfspielen zu beginnen, auch wenn einige davon kompliziert erscheinen mögen ... Der 18-Loch-Golfplatz von Rougemont hält für jeden etwas bereit. Highlights: die atemberaubende Aussicht auf die Vogesen, der gesellige Geist, der neue, nachhaltigere Parcours, das vor Ort verfügbare Zimmer und die konkurrenzlos günstigen Einsteigerpreise (30 € !).

[www.golf-rougemont.com](http://www.golf-rougemont.com)





## IM LAND DER FRÜCHTE

### KIRSCHBLÜTE IN FOUGEROLLES

In Fougères blühen jedes Jahr im Frühling etwa zehntausend Kirschbäume und schmücken sich mit weißen Blütenblättern. Etwa 14 Tage lang bietet die Hauptstadt des Kirsches eine Landschaft von ebenso atemberaubender wie vergänglicher Schönheit. Die besten Fotospots: Blanzey, Croslières, Prémourey, Grand Fahys, Sarcennot und der Obstgarten des Ecomusée, der vor kurzem um eine fesselnde Audiotour erweitert wurde. Merken Sie sich den 29. Juni vor: Kirschenfest

<https://www.vogesenmassiv.de/sit/pcubfc070327004482/ecomusee-fougerolles.fr>

### DIE HEIDELBEERE AUS DEN SÜDVOGESEN IN DER FLASCHE (DESTILLERIE DEVOILLE)

Birtille ist eine Neuinterpretation des traditionellen Bitter (Likör, der herrlich zu Bier passt) rund um die emblematische Frucht der Vogesen und vereint die Kraft des Enzians mit der Zartheit der Heidelbeere. Eine Neuheit der Destillerie Paul Devoille.

[www.devoille.com](http://www.devoille.com)

### WO ÜBERNACHTEN?

#### ÜBERNACHTUNG ZU ZWEIT IN EINER ALTEN DESTILLERIE

Zum Verlieben: der französische Schick des **Manoir La Cerise**. Die drei Gästezimmer befinden sich in einem Gebäude aus dem Jahr 1833, das von 1866 bis 1923 eine Kirsch- und Absinthbrennerei war. Sie vereinen nostalgischen Charme mit modernem Komfort für einen ruhigen Aufenthalt im Kirschenland. Gästetisch auf Anfrage.

[www.manoirlacerise.com](http://www.manoirlacerise.com)



## GEHEIME NÄCHTE ZU ZWEIT

### LUXUSWOHNBLASE FÜR EINEN SCHLAF UNTER DEM STERNENHIMMEL

Auf der Domaine de l'Angle du Bonheur gibt es Hütten, aber auch Wohnblasen am Teich. Diese wurden 2023 im Rahmen eines Ökodesign-Konzepts eröffnet und sind transparent, damit Sie die Magie der Sonnenuntergänge, den Gesang der Vögel oder auch die Melodie des Regens genießen können.

[www.langledubonheur.fr](http://www.langledubonheur.fr)

### OUTDOOR-NÄCHTE IN DEN CABANES DES GRANDS REFLETS

Die am Ufer des **Etang Verchat** gelegenen neuen Hütten Spa Céleste und Spa Étincelle bieten zwei behagliche Öko-Pfahlunterkünfte. Dachterrasse, Badefass, Schaukel, große Fensterfronten mit Blick auf den Teich, bezaubernde Zimmer, nachhaltige Einrichtungen, kurze Wege ... Ungewöhnliche Orte mit überzeugenden Argumenten.

[www.cabanesdesgrandsreflets.com](http://www.cabanesdesgrandsreflets.com)



### WO ESSEN?

#### AUSZEICHNUNG „BIB GOURMAND“ UND „MAÎTRE CUISINIER“ FÜR LE SAISONNIER

Das ist der Preisträger aus der Haute-Saône! Das Gourmetrestaurant **Le Saisonnier** in Roye erhielt 2023 einen vom Guide Michelin verliehenen Bib Gourmand. Im selben Jahr wurde dem talentierten Jungkoch der Titel „Maître Cuisinier de France“ verliehen. Ein Geheimtipp für Feinschmecker auf der Route der 1000 Teiche und in der Nähe der Kapelle von Ronchamp.

[restaurant-lesaisonnier.com](http://restaurant-lesaisonnier.com)





◇ Flohmarkt in Belfort

## EIN JAHR IN DEN SÜDVOGESEN

# DIE WICHTIGSTEN TERMINE — KALENDER 2024

### FLOHMARKT IN BELFORT

1. Sonntag (vormittags) von März bis Dezember  
BELFORT

Der größte Flohmarkt Ostfrankreichs in den malerischen Gassen der Altstadt von Belfort ist ein Highlight für Liebhaber von Antiquitäten und Trödel.

### FESTIVAL MILLE PAS

7. April bis 7. Juli  
1000 TEICHE

Das 2003 ins Leben gerufene älteste Wanderfestival Frankreichs ist eine fantastische Gelegenheit, Orte zu entdecken, die der Öffentlichkeit normalerweise nicht zugänglich sind: private Pfade und Teiche, nicht markierte Wege ... Neu in 2024: Partnerschaft Organspende.

### INTERNATIONALES FESTIVAL DER UNIVERSITÄREN MUSIK (FIMU)

16. bis 19. Mai  
BELFORT

Die Stadt des Löwen verwandelt sich in eine Musikbühne, wenn rund 1000 Studenten und Amateurmusiker aus aller Welt kostenlos und unter freiem Himmel auftreten.

### TRIATHLON VON BELFORT

1. & 2. Juni  
BELFORT

Vom Lac du Malsaucy bis zum Elsässer Belchen verbindet der Triathlon von Belfort den Sport mit dem Umweltschutz. Als Bonus gibt es einen „Schnuppertriathlon“, einen „100 % Frauentriathlon“ und einen „Triathlon für Kinder“.

### FESTIVAL ROAFF (RONCHAMP OPEN AIR FILATURE FESTIVAL)

7. & 8. Juni  
FILATURE DE RONCHAMP

Dieses junge Open-Air-Musikfestival findet im Innenhof der Filature statt. Das Programm ist frisch und eklektisch und legt großen Wert auf regionale Künstler.

### LES EUROCKÉENNES DE BELFORT

4. bis 7. Juli  
BELFORT

Rund 50 Konzerte, vier Tage und Nächte Musik unter freiem Himmel, ein Campingplatz, vier auf der Halbinsel Malsaucy aufgebaute Bühnen ... Eines der größten Rockfestivals Frankreichs muss man nicht vorstellen.

### FESTIVAL MUSIQUE ET MÉMOIRE

18. Juli bis 4. August  
MEHRERE ORTE IN DEN SÜDVOGESEN

14 Tage lang kommen die besten Künstler der französischen Barockszene in den Kultur- und Kulturerbestätten der Region für ein einzigartiges Musikfestival zusammen.

### LES PLURALIES

3. bis 6. Juli  
LUXEUIL-LES-BAINS

3 Tage bringt das Musikfestival mit einem eklektischen Programm im Herzen des Kulturerbes Stimmung in die Stadt.

### FANTASTIC PICNIC

September  
ÜBERALL IN DER REGION

Ein Event für Genießer mit Dutzenden Picknicken in malerischen und ungewöhnlichen Rahmen.

### LES BIO JOURS

14. & 15. September  
FAUCOGNEY-ET-LA-MER

120 Aussteller, Essen und Trinken, buntes Programm, Filmvorführungen und Diskussionen, aber auch Musik und Volksbälle.





### ABTEI FONTENAY

Die für ihre großen Filmrollen berühmte Abtei Fontenay wacht über ein abgelegenes Tal. Diese Zisterzienserabtei – wahrscheinlich die am besten erhaltene der Welt – besticht durch einen reinen architektonischen Stil und bemerkenswerte Gärten.

Seit 2022 werden umfangreiche **Restaurierungen** durchgeführt, um dem Komplex einen gewaltigen Verjüngungsschub zu verleihen. Ende des Programms im Jahr 2047!

Die Abtei Fontenay ist eine der ersten Einrichtungen, in der eine **Hydrangea aspera 'Villosa'**, eine sehr seltene winterharte Hortensiensorte mit wunderschönen lila und weißen Blüten angepflanzt wurde.

## SPEZIAL UNESCO-WELTKULTURERBE DIE 8 WUNDER DER BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ



Die Bourgogne-Franche-Comté ist die Region, die von der UNESCO für ihr außergewöhnliches Kultur- und Naturerbe am zweithäufigsten ausgezeichnet wurde. Acht Bauwerke (aber neun Stätten!) stehen auf der Liste der „Weltwunder“ der renommierten Organisation. Eine beachtliche Leistung für ein Land, in dem es insgesamt 52 gibt. Hier eine kleine Übersicht über diese außergewöhnlichen Stätten, Wächter der Vergangenheit und Architekten unserer Zukunft.

[www.bourgognefranche-comte.com/nos-bijoux-unesco/](http://www.bourgognefranche-comte.com/nos-bijoux-unesco/)



### NOTRE DAME DE LA CHARITÉ

Die malerische Stadt La Charité-sur-Loire, die am Ufer der Loire am Jakobsweg liegt, hat sich um ihre Prioratskirche herum entwickelt. Ein Juwel der Cluniazenser-Architektur, das Sie nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Herzen besuchen sollten!

### SAVE THE DATE

Das Festival **Aux Quatre Coins du Mot** vom 8. bis 12. Mai. Als Top-Veranstaltung am Himmelfahrtswochenende feiert dieses Festival das Wort in all seinen Formen. Fünf Tage rund um eine erstaunliche Auswahl an Events, Lesungen, Ausstellungen, Spielen usw., die in allen Bereichen der Prioratskirche und an allen Ecken der Stadt stattfinden.

## SPEZIAL UNESCO-WELTKULTURERBE

### BASILIKA SAINTE-MARIE-MADELEINE IN VÉZELAY

Auf dem Gipfel des sogenannten ewigen Hügels spiegelt die Basilika von Vézelay die Frömmigkeit durch alle Zeiten hindurch wider. Ihre von Spiritualität geprägte Ausstrahlung begeistert jedes Jahr Tausende von Besuchern und Pilgern auf dem Jakobsweg. Sie ist ein Meisterwerk der romanischen Kunst und birgt eine reiche Ornamentik: Tympana, Kapitelle, Portale ... ein bemerkenswerter und einzigartiger Gebäudekomplex!



#### EIN WELTWEIT EINZIGARTIGES PHÄNOMEN

Als die Baumeister vor 900 Jahren die Öffnungen vervielfachten, um mehr Licht hereinzulassen, vollbrachten sie eine Meisterleistung! Jedes Jahr während der Sommer- und Wintersonnenwende bildet die Sonne im Kirchenschiff prächtige Lichtwege von perfekter Geometrie.

**Die 2014 begonnene Restaurierung der Basilika wird fortgesetzt.** Nach der Apsis, dem Chor, den Querschiffen, dem Turm Saint-Antoine, der Westfassade und dem Vorschiff sind nun das Kirchenschiff und die Seitenschiffe an der Reihe, restauriert zu werden. Geplanter Abschluss der Arbeiten: 2025-2026. Aber keine Sorge: Die Basilika bleibt während der gesamten Bauzeit zugänglich!

#### HERAUSGABE 2024

Das **Sammelheftchen mit 8 Sonderbriefmarken „UNESCO-Stätten in der Bourgogne-Franche-Comté“**. Verfügbar Anfang 2024.

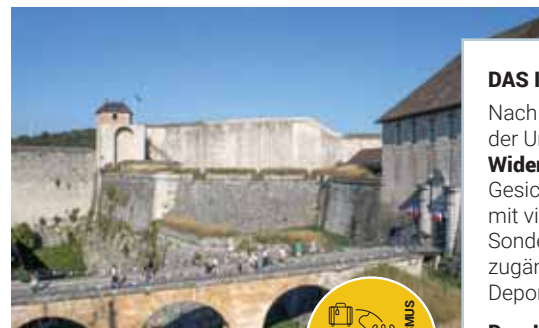
### KAPELLE NOTRE-DAME-DU-HAUT IN RONCHAMP

Sie ist eine Ikone der sakralen Kunst des 20. Jh. und weit mehr als eine der Jungfrau Maria gewidmete Wallfahrtsstätte. Dieses architektonische Kunstwerk von Le Corbusier transzendiert das Religiöse und wird zu einem Symbol für Innovation, Emotion und Inspiration. Zwei weitere international bekannte Architekten haben seitdem ihre Talente auf dem Hügel von Ronchamp gezeigt: Jean Prouvé im Jahr 1975 und Renzo Piano im Jahr 2011.



#### ZWEITE JUGEND FÜR DIE KAPELLE

Auf dem Hügel von Ronchamp herrscht seit 2022, als die ersten Restaurierungsarbeiten begannen, reger Betrieb. Ende 2024 wird die Kapelle wieder in neuem Glanz erstrahlen!



### ZITADELLE UND VAUBAN-FESTUNGSANLAGEN VON BESANÇON

Die verkörperte Macht ... Diese imposante Festung, die die Stadt Besançon überragt und sich an ihr Relief anpasst, ist ein außergewöhnliches Beispiel für eine militärische Befestigung des 17. Jh. Als Herzstück von Vaubans Festungsanlagen gilt sie als eine der schönsten in Frankreich.



#### DAS IST NEU

Nach 15 Jahren der Planung und drei Jahren der Umbauarbeiten enthüllt das **Museum des Widerstands und der Deportation** endlich sein neues Gesicht: völlig neu gestaltete Dauerausstellung mit vielen neuen, herausragenden Exponaten, Sonderausstellungsbereich und für alle zugänglicher Museumsschatz: einer der reichsten Deportationskunstbestände in Europa!

**Der Jardin de Vauban**, der erste einer schönen Reihe, ist ein neuer Garten, der sich wie ein Geschichtsbuch besichtigen lässt. Ein Ort, an dem sich Natur, Biodiversität und Vergangenheit auf wunderbare Weise miteinander verbinden.

Neuer Name, neues Design und neues Konzept für das Restaurant der Zitadelle: Das täglich geöffnete **Momentum** bietet eine Jahreszeitenkarte, die frische Produkte in den Vordergrund stellt.

#### SAVE THE DATE

Reise durch die Zeit am 22. und 23. Juni 2024, anlässlich des **„Weekend Grand Siècle“** das in diesem Jahr zum Thema Ernährung veranstaltet wird.





### VON DER GROSSEN SALINE VON SALINS-LES-BAINS ZUR KÖNIGLICHEN SALINE VON ARC-ET-SENAIS

zwei Werke von außergewöhnlichem Wert, die von dem Erfolg des „weißen Goldes“ zeugen ... Eine tausendjährige Geschichte, die ihre Wurzeln im Untergrund von Salins-les-Bains hat, wo die Grande Saline vom Mittelalter bis 1962 das Salz gewann. Zeugen dieser außergewöhnlichen Aktivität: ein Stollen aus dem 13. Jh. von 165 m Länge, der ein Rad und einen großen hölzernen Balancier aus dem 19. Jh., der noch funktionsfähig ist, sowie die letzte Salzsiedepfanne Frankreichs birgt. Zur Ergänzung und zur Behebung des Mangels an dem für die Salzgewinnung notwendigen Holz entstand mitten im Zeitalter der Aufklärung in der Nähe die Königliche Saline. Als Bauplatz wurde der Rand des Waldes von Chaux auserkoren, wo der Architekt Claude-Nicolas Ledoux eine regelrechte Palastfabrik errichtete. Die weitere Geschichte ist spannend und wird inmitten einer majestätischen, prachtvollen Stätte erzählt, die auch heute noch die moderne Welt fesselt und inspiriert.

### 3 D-ERLEBNIS IN DER KÖNIGLICHEN SALINE!

Das in der Region Bourgogne-Franche-Comté einzigartige Centre de Lumières ist ein neuer immersiver 3D-Bereich, der ein interaktives Reiseerlebnis rund um die Welt bietet. Sphynx von Ägypten, Palmyra, Leptis Magna in Lybien, Venedig ... Acht UNESCO-Stätten, wie Sie sie noch nie gesehen haben!

### SAVE THE DATE

In der Königlichen Saline ist im **Juli-August viel los: Klang, Licht und Theater ...** Drei Künste, die für die historische Show Lux Salina in Szene gesetzt werden. Die Veranstaltung Les Nuits de la Saline ist intimer und beinhaltet einen ungewöhnlichen Spaziergang durch die Gärten des zweiten Halbkreises, gefolgt von einem Abendessen, das von einem Projektionsmapping rund um die Fotografien von Vincent Munier begleitet wird.



### DIE PFAHLBAUTEN AM LAC DE CHALAIN UND LAC DE CLAIRVAUX

Von diesen frühen Fischer- und Bauerndörfern aus der Zeit von 5000 bis 500 v. Chr. wäre nichts mehr erhalten, wenn das Wasser nicht eine erstaunliche Konservierung ermöglicht hätte. Ein äußerst reiches, wenn auch unsichtbares Zeugnis über das Leben in der Jungsteinzeit.

### DIE CLIMATS DES BURGUNDISCHEN WEINBAUGEBIETS

Hier geht es nicht um das Wetter, sondern um den Weinanbau! Seit dem 17. Jh. bezieht sich Climat auf eine genau benannte und abgegrenzte Weinbergparzelle, die gesondert geerntet und vinifiziert wird, um die Eigenarten zu bewahren. So entstanden über 1500 Climats entlang der Côte de Beaune und der Côte de Nuits, von Dijon bis Maranges. Diese Kultur zeugt von einem reichen, weltweit einzigartigen Know-how und einem bemerkenswerten Erbe.



### EIN NEUER ORT DER ENTDECKUNG

In Beaune, kann das wichtigste der **3 Zentren rund um die Climats und Weine der Bourgogne** endlich besichtigt werden. Dank eines gelungen gestalteten Rundgangs, der durch einzigartige Multimedia-Angebote bereichert wird, tauchen Sie sofort in die Geschichte, das Know-how und das Erbe des burgundischen Weinbaugebiets ein. Ein Bereich ist speziell der Welterbestätte im Einzelnen gewidmet. Die Tour endet natürlich mit einer Weinprobe und – gute Nachricht – es gibt auch einen Rundgang für Kinder!

### 6 KM STEINMAUERN RESTAURIERT!

In den letzten fünf Jahren konnten im Rahmen eines Mäzenatenprogramms mehr als 200 außergewöhnliche Bauwerke des Weinbauerbes restauriert werden: Mauern, Weinberghütten, -tore, Treppen usw. Diese zeichnen oft die Umrisse der Climats nach und bilden die typische Mosaiklandschaft.

### SAVE THE DATE

**Le Mois des Climats** Das Sommerfestival, um die Climats einmal anders zu erleben. 60 einmalige Veranstaltungen von Juni bis Mitte Juli: Spaziergänge durch die Weinberge, Führungen, Landschaftsbeobachtungen, Aufführungen, Familienworkshops, thematische Weinproben und Aperitifs mit AUSSICHT!



# 2024: DAS JAHR DES SPORTS!

In diesem Sommer finden in der Bourgogne-Franche-Comté zwei VIP-Events statt: der olympische Fackellauf und die Tour de France. Als Heimat vieler Spitzensportler möchte die Region diese Ereignisse in unvergessliche Sportmomente verwandeln. Notieren Sie sich die Termine!



## Route des olympischen Fackellaufs

### DOUBS, YONNE & CÔTE-D'OR, OLYMPISCHE SPIELE 2024

Nach dem Start in Marseille am 9. Mai und einer mehrwöchigen Reise durch Frankreich wird die Fackel drei Departements der Bourgogne-Franche-Comté durchqueren. 20 Gemeinden der Region sind von der Staffelübergabe des berühmtesten Wahrzeichens des internationalen Sports betroffen und in drei Etappenstädten wird die Abschlusszeremonie mit Inszenierung des Entzündens des olympischen Kessels stattfinden. Eine Gelegenheit für alle, an den Feierlichkeiten teilzunehmen und gemeinsam die olympischen Werte hochzuhalten.



#### DOUBS

**Dienstag, 25. Juni:** Etappenort & Abschlussfeier: **Besançon** (CPJ (Olympia-Trainingszentrum) für 20 Disziplinen), Parc de la Gare d'Eau.

Durchquerung von 3 bedeutenden Stätten: olympische Sprungschanze von Chauv-Neuve, Gouffre de Poudrey und Felswände von Baume-les-Dames.

Durchquerung von 3 Städten: Pontarlier, Maïche und Montbéliard

[terredechampions.besancon.fr](http://terredechampions.besancon.fr)

#### YONNE

**Donnerstag, 11. Juli:** Etappenort & Abschlussfeier: **Auxerre** (CPJ Fußball, Rugby), Parc de Roscoff.

Durchquerung von 3 bedeutenden Stätten: Saint-Fargeau über die Puisaye in der Nähe der Burg Guédelon, Vézelay mit der Basilika, Chablis und dessen Weinbaugebiet.

Durchquerung von 3 Städten: Sens (CPJ Tennis, Volleyball, Bogenschießen und Sportschießen), Migennes und Avallon

[www.yonne24.com](http://www.yonne24.com)

#### CÔTE-D'OR

**Donnerstag, 12. Juli:** Etappenort & Abschlussfeier: **Dijon** (CPJ für 17 Disziplinen), Palast der Herzöge der Bourgogne.

Durchquerung von 2 bedeutenden Stätten: Château du Clos de Vougeot und die Ausgrabungsstätte Alesia in Alise-Sainte-Reine.

Durchquerung von 4 Städten: Semur-en-Auxois (CPJ Straßenradsport), Saulieu, Beaune (CPJ Triathlon) und Saint-Jean-de-Losne

[www.tousauxjeux-encotedor.fr](http://www.tousauxjeux-encotedor.fr)



◇ Auxerre



◇ Besançon



◇ Dijon





## DIE OLYMPISCHEN SPIELE VON DER SAÔNE-ET-LOIRE AUS

Zwar führt der Fackellauf nicht durch die Saône-et-Loire, aber das Département fiebert dennoch mit den Olympischen Spiele mit. Autun ist eine Outdoorsportstadt im südlichen Morvan und wurde als Olympia-Trainingszentrum für Triathlon, Paratriathlon und Cross-Country ausgezeichnet, wobei letztere Sportart nun über eine neue Trainingsstätte verfügt: das XCO-Mountainbike-Stadion. In den nächsten Monaten wird die Umgebung des Plan d'eau du Vallon einige große Namen des Sports beherbergen.

[www.autun.com/sortez-bougez/le-sport/centre-de-preparation-aux-jeux](http://www.autun.com/sortez-bougez/le-sport/centre-de-preparation-aux-jeux)

## AUSSTELLUNGEN

Ausstellung „**Sport & Wissenschaft**“ im **Lab71 in Dompierre-les-Ormes** im Département Saône-et-Loire. Eine Ausstellung rund um die Olympischen Spiele 2024, bei der Lernen und Spaß verbunden sind.

[www.lab71.fr](http://www.lab71.fr)

Ausstellung „**Kolosse: Ringer, Bodybuilder und Kraftprotze**“ im **Courbet-Museum in Ornans** vom 3. Juni bis 15. Oktober 2024.

[www.musee-courbet.fr](http://www.musee-courbet.fr)



# Die Tour de France wird durch die Bourgogne führen!

## CÔTE-D'OR UND SAÔNE-ET-LOIRE IM RAMPENLICHT

Diesen Sommer wird die ganze Welt auf die Bourgogne blicken!

Seit sieben Jahren war die Tour de France nicht mehr durch die Côte-d'Or gefahren. Im Jahr 2024 wird das größte Radrennen der Welt hier drei Tage lang ausgetragen werden ... Die längste Verweildauer der Tour de France in einem Département! Aber Achtung: Radsportliebhaber können ihre Favoriten auch am 4. Juli in der Saône-et-Loire ab dem Startort Mâcon anfeuern.



## MÂCON & DIJON

**Donnerstag, den 4. Juli:** Sprint und nochmals Sprint inmitten der Weinberge der Côte Chalonnaise auf dieser 163 km langen 6. Etappe zwischen Mâcon und Dijon. Liebhaber mittelalterlicher Architektur können sich auch auf Luftaufnahmen der Route, darunter die der Abtei von Cluny, freuen. Ziel der 6. Etappe sind die Allées du Parc in der Herzogstadt.

## GEVREY-CHAMBERTIN & NUIITS-SAINT-GEORGES

**Freitag, den 5. Juli:** Alle Scheinwerfer richten sich auf dieses spannende 25 km lange Einzelzeitfahren zwischen Gevrey-Chambertin und Nuits-Saint-Georges. Eine 7. Etappe zu 100 % an der Côte-d'Or auf der Weinstraße der Grands Crus, inmitten der Weinberge der berühmtesten Weingüter der Welt.

## SEMUR-EN-AUXOIS

**Samstag, den 6. Juli:** Während dieser 8. Etappe über 176 km von Semur-en-Auxois nach Colombey-les-Deux-Églises (Haute-Marne) könnten die 5 Anstiege die Beine der Sprinter belasten! Als Startort ist Semur-en-Auxois zweifellos DIE Radsportstadt der Côte-d'Or und wird dies am Samstag, den 6. Juli 2024, erneut unter Beweis stellen wollen. Die Fahrer kommen dann am MuséoParc Alesia in Alise-Sainte-Reine vorbei, bevor sie das Département verlassen.

# GESCHÄFTSTOURISMUS, KONGRESSE, SEMINARE, TEAMBUILDING & CO

Unternehmer, die ihren Horizont erweitern oder die Beziehungen unter den Mitarbeitern stärken wollen, ein Teammeeting, um innovative Visionen auszutauschen ... Seminarorte werden zu Ideenlabors und Landschaften zu Experimentierfeldern. Als zentral gelegenes, leicht erreichbares und gastfreundliches Reiseziel legt die Bourgogne-Franche-Comté besonderen Wert darauf, gute Voraussetzungen für Firmenveranstaltungen zu schaffen. Überblick über aktuelle Entwicklungen in diesem Bereich.

Die Bourgogne, Montagnes du Jura, Südvogesen: 3 Reiseziele, 3 Mal mehr Auswahl für die Organisation Ihrer Veranstaltung!



## EINEN TOP-VERANSTALTUNGSORT FÜR EIN FIRMENEVENT FINDEN

### Die Webplattform „Bourgogne-Franche-Comté Séminaires & Events“

Um die Organisation von Geschäftsveranstaltungen zu erleichtern, hat Bourgogne-Franche-Comté Tourisme eine spezielle Website für den Geschäftstourismus eingerichtet. Dieses Portal wurde als echter Business Enabler konzipiert und erfüllt alle Anforderungen und spezifischen Bedürfnisse der Geschäftswelt: Ort für einen Kongress, ein Seminar, ein einfaches Meeting oder auch originelle Ideen für ein Teambuilding.

Anforderungen an Stil, Ambiente, Ausstattung, Budget, Lage (in der Stadt, im Grünen usw.) oder Freizeitaktivitäten ... Das Tool passt sich auf intelligente und interaktive Weise an die ausgefallensten Einschränkungen und Wünsche an. Mit fast 140 Partnern, die nach einer Qualitätscharta ausgewählt wurden, ist diese kostenlose Plattform, auf der man online Kostenvorschläge anfordern kann, heute der Trumpf Nr. 1 einer Region, die auf diejenigen achtet, die die Welt von morgen gestalten.

[SEMINAIRES.BOURGOGNEFRANCHECOMTE.COM](http://SEMINAIRES.BOURGOGNEFRANCHECOMTE.COM)



◇ Königliche Saline von Arc-et-Senans

## IHR SEMINAR IN EINEM NEUEN TAGUNGSZENTRUM

In einer UNESCO-Welterbestätte, der **Königlichen Saline von Arc-et-Senans**: Der Saal Claude-Nicolas Ledoux ist ein modulierbarer Bereich mit modernster Technik, der eine Kapazität von bis zu 1500 Personen hat!

In der **Cité des Climats et Vins de Bourgogne in Mâcon**: Cocktail- und Verkostungsräume sowie ein Auditorium bieten Platz für bis zu 138 Personen, um in die Weinkultur des Mâconnais und der Côte chalonnaise einzutauchen.

In der **Demeure Les Arbillons** in 20 Min. Entfernung von Mâcon: Dieses Tagungszentrum in einer alten Mühle empfängt Unternehmen an einem Ort, der die Reflexion fördert. Mit seinen 3 Unterkünften, 4 modularen Räumen, einem Restaurant in der Nähe und seinen Freizeiteinrichtungen (beheiztes Schwimmbad, Whirlpool, Fitnessraum usw.) lädt dieser außergewöhnliche Ort mit einer Atmosphäre „wie zu Hause“ zum Austausch ein.



Auf den Seiten des Pressedossiers finden Sie Orte für Seminare/ Kongresse oder Teambuilding-Anbieter des Clubs Bourgogne-Franche-Comté Séminaires & Events:  
[www.seminaires.bourgognefranchecomte.com](http://www.seminaires.bourgognefranchecomte.com)





## SPEZIAL TEAMBUILDING

### BIÈRE EXPÉRIENCE(S): BRAUWORKSHOPS, UM SEINE TEAMS HERAUSZUFORDERN

In Beaune gibt es Wein, aber auch die Zythologie, verstehen Sie „Bier“. Das Konzept ist einfach: Während 2 bis 4 Stunden stellen die Mitarbeiter ihr eigenes Bier her. 21 Tage später erhält jedes Team seine Produktion zurück und kann sie bei einer horizontalen Verkostung mit den anderen vergleichen. Auswahl des Rezepts, Erlernen der Herstellungstechniken, der verschiedenen Biersorten ... Ein Teambuilding, bei dem Druck abgelassen werden kann!

### SKY CIRCUS: EIN FREIFALLSIMULATOR, DER CHARAKTERE OFFENBART

Indem er die Gefühle eines Fallschirmspringers im freien Fall erzeugt, bringt dieser Outdoor-Windkanal in der Saône-et-Loire die wahren Persönlichkeiten der Teams hervor. Diese in der Bourgogne-Franche-Comté einzigartige Aktivität ist sensationell, bietet aber jedem die Möglichkeit, sich seinen Ängsten zu stellen oder seine Selbstbeherrschung zu beweisen. Eine lehrreiche Erfahrung.

### AGENTUR EMULSION: DIE VERRÜCKTESTEN IDEEN FÜR EIN ERFOLGREICHES TEAMBUILDING

Das Team zusammenschweißen, die kollektive Intelligenz entwickeln, Zusammenarbeit erlernen ... Was auch immer die Ziele sind, Emulsion hat sich eine ganze Reihe lustiger und dynamischer Aktivitäten ausgedacht. Auf dem Programm: Raid Aventure, Winzer-Olympiade, Orientierungslauf oder Seifenkistenrennen, Schnitzeljagd oder Stadtrallye ... Herausforderungen, die den Teamgeist fördern und so manches verborgene Talent zum Vorschein bringen.

### ACTIVE TOURS STARTET DIE ÖNOLOGISCHE UNTERSUCHUNG „TERROR IN DEN FÄSSERN“

Als Weintourismusexperte fehlt es Active Tours nicht an Inspirationen, um maßgeschneiderte Seminare und Teambuildings im Herzen der Weinberge zu organisieren. „Terror in den Fässern“ ist eine brandneue, interaktive und dynamische Ermittlung, die im Team gelöst werden muss. Die Aufgabe? Finden Sie heraus, wer den berühmten burgundischen Önologen ermordet hat, der tot in seinem Keller aufgefunden wurde. Eine immersive Aktivität, die die grauen Zellen der Mitarbeiter anregt.



◇ Demeure Les Arbillons (Bourgvilain)



### Ein neues Kongressbüro für Dijon!

Als einziger Zugang zum Geschäftstourismus in Dijon positioniert sich dieses neue Kompetenzzentrum als idealer Partner der Organisatoren von Geschäftsveranstaltungen.

# WIE KOMMEN SIE IN DIE BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ



## ANREISE

### ZUGVERBINDUNGEN

**MIT DEM TGV**  
Fahrpläne und SNCF-Zugverbindungen:  
[www.oui.sncf](http://www.oui.sncf)

- Direkte Verbindung vom Bahnhof Paris-Gare de Lyon, angefahren werden folgende Bahnhöfe: Belfort-Montbéliard, Besançon-Franche-Comté, Besançon-Viotte, Le Creusot-Montceau-Montchanin, Dijon, Dole, Frasné, Bellegarde-sur-Valserine (Valserhône), Mâcon-Loché, Montbard und Mouchard.

### MIT DEM REGIONALEXPRESS (TER)

Fahrpläne und Zugverbindungen:  
[www.ter.sncf.com/bourgogne-franche-comte](http://www.ter.sncf.com/bourgogne-franche-comte)

Die Züge des Regionalzugnetzes fahren Bahnhöfe der gesamten Region an.

### VERKEHRSANBINDUNGEN FÜRS AUTO

Autobahnen: A6 / A31 / A77 / A36 / A39 / A40 / A404 / A42 / A79  
Lausanne-Vallorbe E23 / E25

## FLUGVERBINDUNGEN

### FLUGHÄFEN IN DER NÄHE

Flughafen Basel-Mulhouse-Freiburg  
Tel.: +33 (0)3 89 90 31 11  
[www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)  
Flughafen Genf-Cointrin  
Tel.: +0041 227 177 111  
[www.gva.ch](http://www.gva.ch)  
Flughafen Lyon Saint-Exupéry  
Tel.: +33 (0)4 26 00 70 07  
[www.lyon.aeroport.fr](http://www.lyon.aeroport.fr)

Flughäfen von Paris  
[www.parisaeroport.fr](http://www.parisaeroport.fr)

### FLUGHAFEN - FLUGPLÄTZE IN DER REGION BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ

Flughafen Dole-Jura  
Tel.: +33 (0)3 84 72 04 26  
[www.aeroportdolejura.com](http://www.aeroportdolejura.com)  
Flughafen Auxerre  
Tel.: +33 (0)3 86 48 31 89  
[www.auxerre.aeroport.fr](http://www.auxerre.aeroport.fr)

Flugplatz Besançon-La Vèze  
Tel.: +33 (0)3 81 83 15 32  
[www.besanconlaveze.aeroport.fr](http://www.besanconlaveze.aeroport.fr)

Flugplatz Chalon Bourgogne  
Tel.: +33 (0)3 85 46 14 48  
[www.chalon.aeroport.fr](http://www.chalon.aeroport.fr)

Flugplatz Dijon-Bourgogne  
Tel.: +33 (0)3 80 67 67 67  
[www.dijon.aeroport.fr](http://www.dijon.aeroport.fr)

Flugplatz Mâcon-Charnay  
Tel.: +33 (0)3 85 34 58 53

Flugplatz Montbéliard-Courcelles  
Tel.: +33 (0)3 81 90 18 00  
[www.aerodrome-montbeliard.fr](http://www.aerodrome-montbeliard.fr)

Flugplatz Nevers-Fourchambault  
Tel.: +33 (0)3 86 57 03 92

Flugplatz Saint-Yan Air'e Business  
Tel.: +33 (0)3 85 70 96 43  
[www.aeroportsaintyan.fr](http://www.aeroportsaintyan.fr)



## Unsere Tools für die Presse



### Ein Pressebereich,

um unsere jährlichen oder thematischen Pressemappen zu finden

Ein maßgeschneiderter Pressebereich mit den jährlichen oder thematischen Pressemappen (Slow Tourism, Geschäftstourismus, Weintourismus, Kennenlernen, Schlemmen, Kultur, Sport) sowie den Kontaktdaten der Pressesprecherinnen von Bourgogne-Franche-Comté Tourisme.

<https://pros.bourgognefranchecomte.com/presse/>



### Eine Mediathek,

um Ihre Reportagen zu illustrieren

Eine Fülle von Ressourcen, Fotos oder Videos zur Region Bourgogne-Franche-Comté und ihren Destinationsmarken für die Tourismuswerbung in allen Arten von Medien (Veröffentlichungen, Internet, Zeitungen & Zeitschriften, soziale Medien etc.).

<https://mediatheque.bourgognefranchecomte.com/>



### Ein regionales Forschungsinstitut

für Ihren Bedarf an Daten über die Region oder über unsere drei Destinationsmarken

<https://pros.bourgognefranchecomte.com/observatoire/>



### Der Pass Découverte (Entdeckungspass),

ein echter Geheimtipp für Wochenendtrips und Urlaubsreisen

Erhältlich für eine Gültigkeit von 3 oder 7 Tagen innerhalb von 15 Tagen (aufeinander folgend oder nicht) oder als Jahrespass, bietet er kostenlosen oder ermäßigten Zugang zu über 120 Angeboten.

<https://pass.bourgognefranchecomte.com>



### Artips: Die 100 Highlights, die man kennen sollte,

um seine Allgemeinbildung zu verbessern

Diese lehrreiche Online-Plattform ist kostenlos und für jeden über Smartphone oder Computer zugänglich.

<https://bourgognefranchecomte.artips.fr/>

## Informationen und Schlüsseldaten

8

### Departements:

Côte-d'Or, Doubs, Jura, Nièvre, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Yonne und Territoire de Belfort

1 & 4

### Nationalpark Forêts

### Regionale Naturparks

(Morvan, Doubs Horloger, Haut-Jura, Vogesenbelchen)

8

### UNESCO-Welterbestätten:

Abtei Fontenay, Basilika von Vézelay, Klosterkirche von La Charité-sur-Loire, Pfahlbauten, Königliche Saline von Arc-et-Senans, Große Saline von Salins-les-Bains, Festungsanlagen und Zitadelle von Vauban, Climats des burgundischen Weinbaugebiets, Kapelle von Ronchamp.

9

### Schönste Dörfer

**Frankreichs:** Châteauneuf, Pesmes, Château-Chalon, Baume-Les-Messieurs, Flavigny-Sur-Ozerain, Lods, Noyers, Vézelay und Semur-En-Brionnais

34

### Sternköche in 2023

1350 km

**Radrouten und grüne Wege**, darunter EuroVelo6, Tour de Bourgogne à Vélo®, Voie Bleue Moselle Saône à Vélo

20 000 km

**markierte Wanderwege**, darunter die Jakobswege, die Grandes Traversées du Jura, Terra Salina, die Schmugglerpfade, der GR de Pays Tour du Morvan.

1330 km

**Kanäle und Flüsse**, das größte schiffbare Netz Frankreichs

**Kilometer 1 der Vallée de la Gastronomie-France®** ab Dijon



### ANSPRECHPARTNER PRESSE:

**Cécile AMBACHER**

BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ TOURISME

*Deutschland*

Tel.: +33 (0)3 81 25 08 03 • +33 (0)6 32 03 64 62

[c.ambacher@bfctourisme.com](mailto:c.ambacher@bfctourisme.com)

**Marie-Hélène VERNEREY**

BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ TOURISME

*Schweiz*

Tel. +33 (0)3 81 25 08 12 • +33 (0)6 32 03 74 76

[mh.vernerey@bfctourisme.com](mailto:mh.vernerey@bfctourisme.com)

**Jörg HARTWIG**

PR AGENTUR

Tel. +33 (0)9 73 18 46 23

[contact@jorghartwig.fr](mailto:contact@jorghartwig.fr)

[PROS.BOURGOGNEFRANCHECOMTE.COM](http://PROS.BOURGOGNEFRANCHECOMTE.COM)

LA BOURGOGNE

[WWW.BURGUND-TOURISMUS.COM](http://WWW.BURGUND-TOURISMUS.COM)

**Montagnes du Jura**  
TOUT UN MONDE DEHORS

AIN  
DOUBS  
JURA

[DE.MONTAGNES-DU-JURA.FR](http://DE.MONTAGNES-DU-JURA.FR)



ESCAPADES EN  
VOSGES DU SUD

[WWW.VOGESENMASSIV.DE](http://WWW.VOGESENMASSIV.DE)

Dieses Dokument wurde mit  
finanzieller Unterstützung des  
Regionalrats der Bourgogne-  
Franche-Comté von Bourgogne-  
Franche-Comté Tourisme erstellt.

RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTÉ